



南洋商業銀行
成立三十周年誌慶

總行：香港德輔道中一五一號南洋商業銀行大廈

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

號七七八壹第
毫伍幣港售零份每

號三〇〇番字在倫敦內登記墊助內政部內國民華中
國民開辦第二期為起註冊號九〇五番字有政府郵中
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號○壹壹道活岸街港香；址地社熱。
下地行銀人華港香街午副休；處分區旺。
下地號七九四街海海上；處事辦角旺。
下地號七二壹街海角北；處事辦角北。
電話：總社H 229081 中區H 231637
 北角H 640693 旺角K 840749
樓三號四十三段三路北山北台銷
醫六七九二九五五 台電處
 號

[illegible][illegible]

YUE ON CO., LTD.
BARICHON LIMITED
FORTUNE TRADING COMPANY
HANG LUNG PRODUCTS CO.
CARTER SEMICONDUCTOR LTD.
UIC FACTORY LIMITED
ALLIED EXCHANGE LTD.
ENG HONG ENTERPRISES CO.
BONSEN TRADING COMPANY
ARTNITEX CIRCUITS MFY., LTD.
THE BANK OF NOVA SCOTIA
OVERSEAS UNION BANK LTD. HONG KONG BRANCH
ONG HOLDINGS (H. K.) LTD.
WAH FU PETROLEUM COMPANY LTD.
SING SHING RUBBER PRODUCTS FTY. LTD.
YOUNG EAST SIDERS LTD.
UNION TEXTILE LIMITED
ASIA TRADING CO.

同 敬 賀
(排名不分先後)

沙地阿拉伯等三國決定

提早增加油價 每桶約六美元

能源局同意每天進口二千餘萬桶石油

【路透社巴林十三日電】阿拉伯聯合酋長國、沙地阿拉伯、科威特三國，今日宣佈決定提早增加石油價格，每桶約六美元。此舉係因三國石油出口量，在過去六個月內，已增加至每日二千二百萬桶。三國決定，自明年一月一日起，將石油價格提高百分之十。此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。

加價百分之十五

適應通脹比率

【路透社巴林十三日電】阿拉伯聯合酋長國、沙地阿拉伯、科威特三國，今日宣佈決定提早增加石油價格，每桶約六美元。此舉係因三國石油出口量，在過去六個月內，已增加至每日二千二百萬桶。三國決定，自明年一月一日起，將石油價格提高百分之十。此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。

北約部長會議通過

動用五十億美元 實行核子現代化

【路透社華盛頓十三日電】北約部長會議，今日在華盛頓舉行，並通過動用五十億美元，實行核子現代化。此舉係因北約成員國，對核子現代化，已達成協議。北約決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。

蘇抨擊北約發展核武器

勢必摧毀限武談判基礎

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日抨擊北約發展核武器，並稱此舉勢必摧毀限武談判基礎。蘇聯決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使蘇聯成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使蘇聯成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使蘇聯成員國，核子現代化，動用五十億美元。

國際時局重心在伊朗

【路透社倫敦十三日電】國際時局重心，今日在伊朗。伊朗與伊拉克，今日宣佈決定提早增加石油價格，每桶約六美元。此舉係因三國石油出口量，在過去六個月內，已增加至每日二千二百萬桶。三國決定，自明年一月一日起，將石油價格提高百分之十。此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。三國決定，將石油價格提高百分之十，此舉將使三國石油出口收入，增加至每日二億二千五百萬美元。



伊朗四位宗教領袖 正在聖城會議

力謀阻止內戰 反卡米尼暴亂發生

【路透社德黑蘭十三日電】伊朗四位宗教領袖，今日在聖城舉行會議，力謀阻止內戰。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。四位宗教領袖決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使四位宗教領袖，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使四位宗教領袖，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使四位宗教領袖，核子現代化，動用五十億美元。

美國務卿說 必能鞏固 歐洲安全

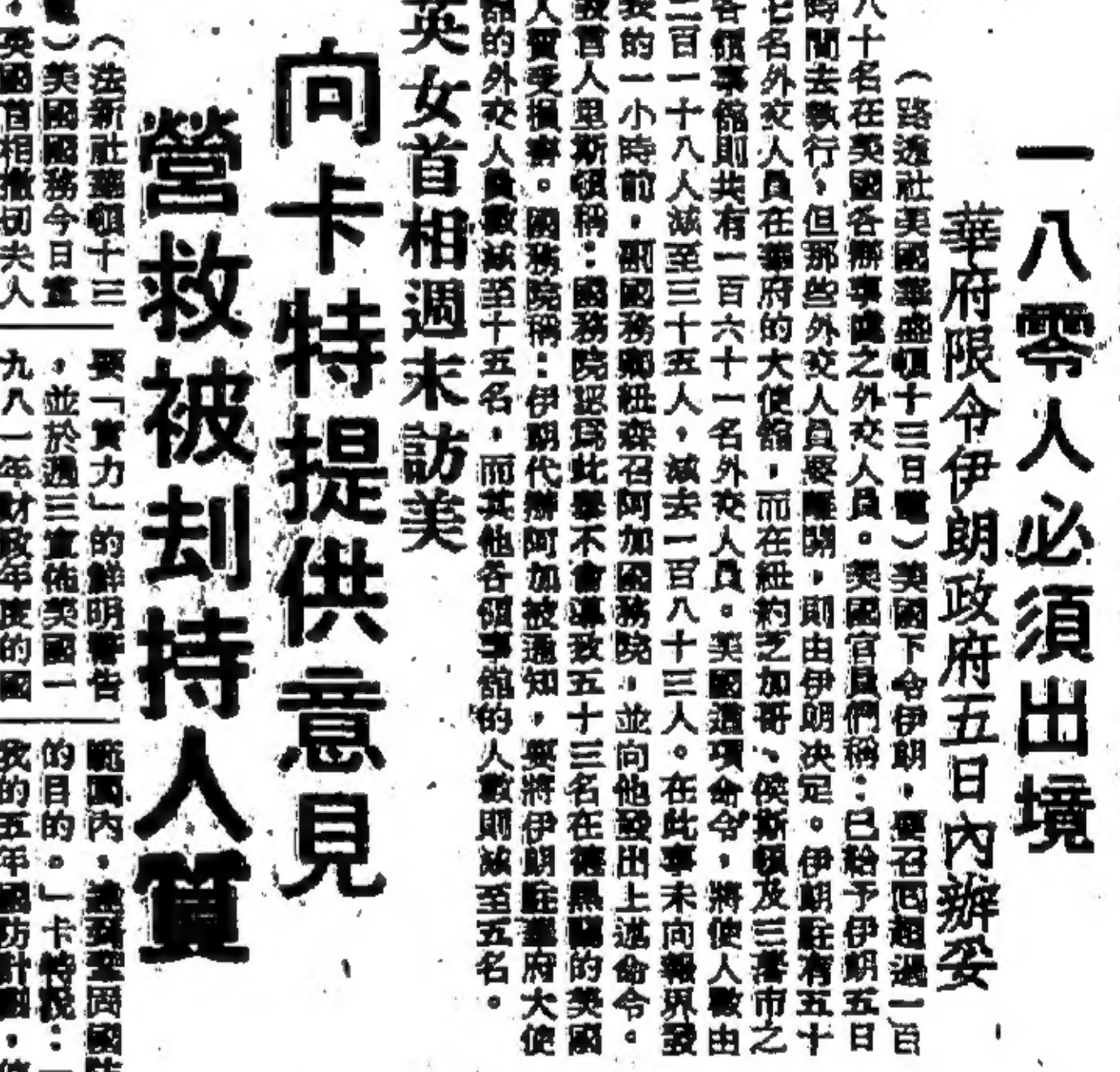
【路透社華盛頓十三日電】美國務卿今日表示，必能鞏固歐洲安全。此舉係因北約成員國，對核子現代化，已達成協議。北約決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使北約成員國，核子現代化，動用五十億美元。

國際委會會議 譴責美國罪行

【路透社日內瓦十三日電】國際委員會今日舉行會議，譴責美國罪行。此舉係因美國在伊朗，進行核子現代化，動用五十億美元。此舉將使美國在伊朗，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使美國在伊朗，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使美國在伊朗，核子現代化，動用五十億美元。

卡米尼下令召集 國會議員

【路透社德黑蘭十三日電】卡米尼今日下令召集國會議員。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。



伊朗駐美外交人員 一八零人必須出境

華府限令伊朗政府五日內辦妥

【路透社華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，限令伊朗駐美外交人員，一八零人必須出境。此舉係因伊朗與美國，在核子現代化，動用五十億美元。此舉將使伊朗與美國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使伊朗與美國，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使伊朗與美國，核子現代化，動用五十億美元。

營救被劫持人質

【路透社華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，營救被劫持人質。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

愛德華甘迺迪在作小人

【路透社華盛頓十三日電】愛德華甘迺迪今日在作小人。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

局勢難期安定 石油供應失常

【路透社華盛頓十三日電】局勢難期安定，石油供應失常。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。



蘇聯國代表團被爆炸 葛羅米柯竟向美國抗議

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯國代表團今日被爆炸，葛羅米柯竟向美國抗議。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

八十多人應徵 為伊王子聘保鏢

【路透社巴格達十三日電】八十多人應徵，為伊王子聘保鏢。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

國美資指特威科 產資朗伊結凍

【路透社華盛頓十三日電】國美資指特威科，產資朗伊結凍。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

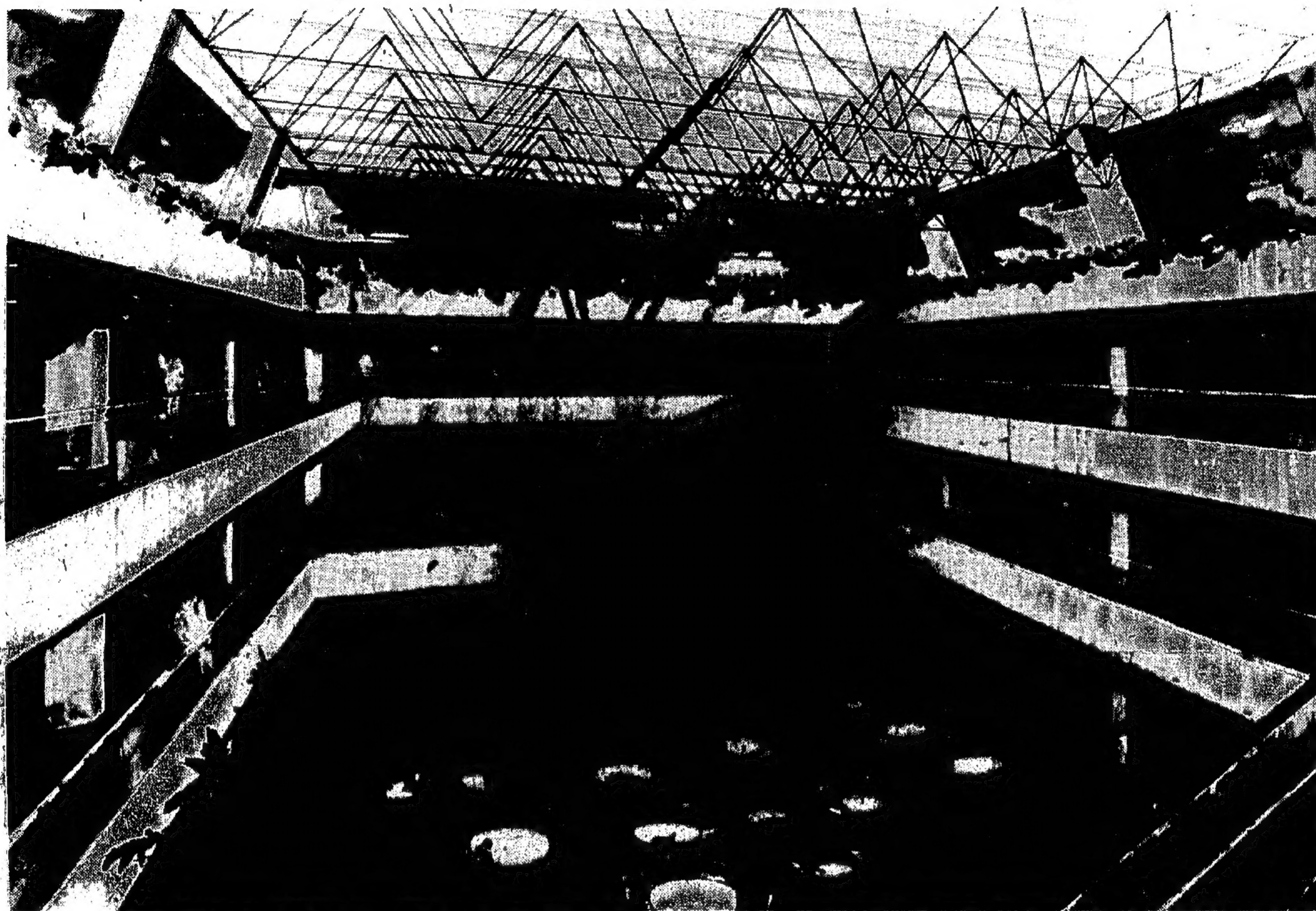
蘇聯國代表團被爆炸 葛羅米柯竟向美國抗議

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯國代表團今日被爆炸，葛羅米柯竟向美國抗議。此舉係因卡米尼暴亂發生，導致內戰。卡米尼決定，將核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。此舉將使卡米尼，核子現代化，動用五十億美元。

地下鐵路為你建設.....
港島最大購物中心.....

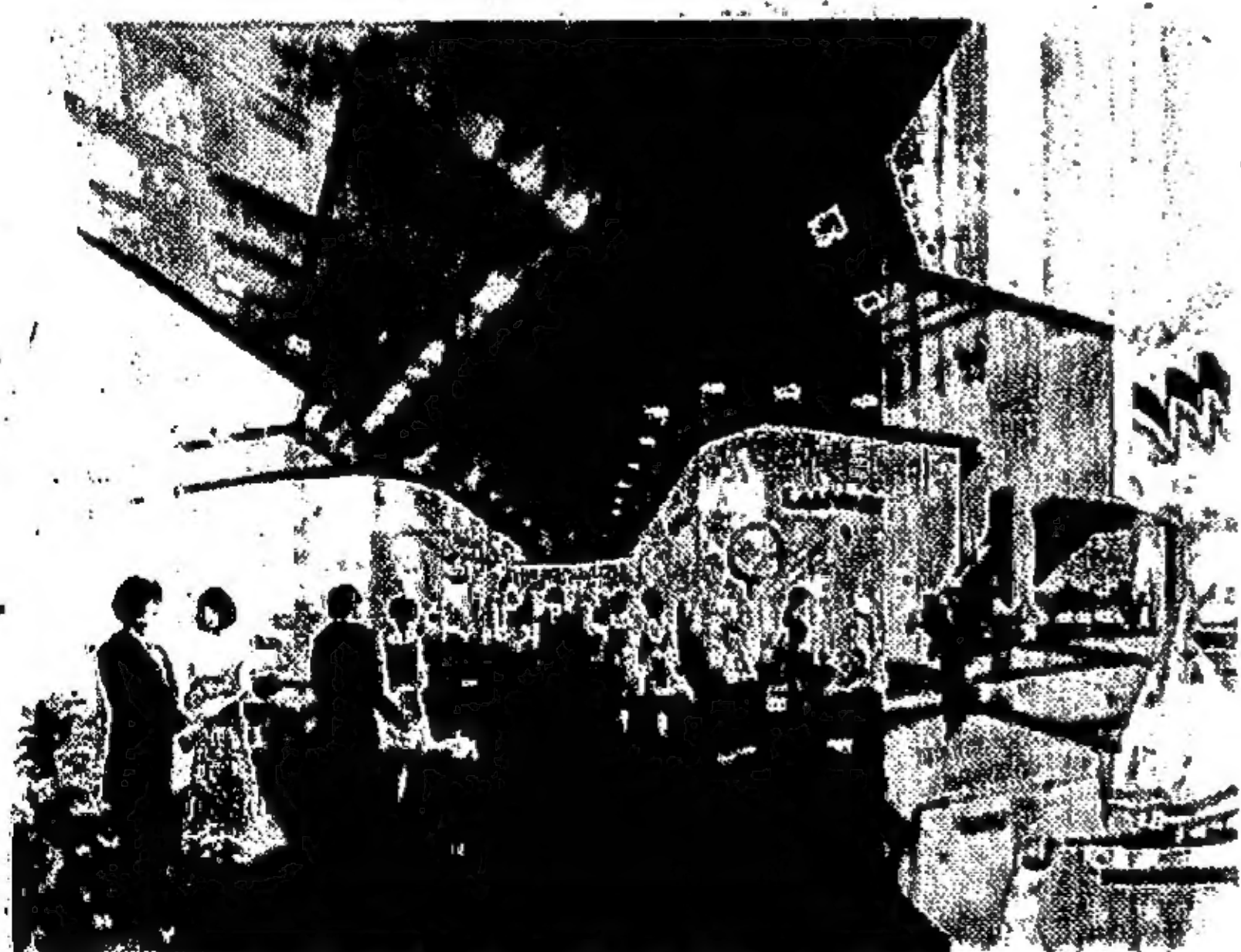
海富商場

(香港夏慤道海軍船塢舊址)



- 海富商場位於中區商業黃金地帶，規模宏大，全部中央冷氣系統，設備豪華，具世界地鐵總站上高級商場水準，全部五層樓面總面積超過二十萬方呎。
- 海富商場地庫，為來往港九地下鐵路必經之樞紐，出入口均設於本商場地下，每天經過本商場者將超過五十萬人次。
- 海富商場內有八個天橋出入口，貫通附近各大廈及馬路。

- 海富商場毗鄰設有各線巴士、的士及小巴總站，為港島第一個具有綜合性交通之集散總匯，交通極為利便。
- 海富商場由長江實業(集團)有限公司負責發展，香港地下鐵路公司負責管理。
- 海富商場獨具之商業經濟價值極高，為置業及經商精明人士之最佳選擇；目前世界地鐵總站上商場競爭趨勢，商場越大，商業價值越高，獲利越大。



商場單位面積由一百五十呎起
售價每呎由三千元起至一萬二千元

祇餘少數單位 欲購從速

一九八〇年九月完成



香港地下鐵路公司



長江實業(集團)有限公司

洽購處：香港皇后大道中29號華人行二十至二十二樓 電話：5-266911 (16線)



誰會欣賞、搜購一座歐洲古堡？



當然是品味超卓、選戴芝柏表的人士！

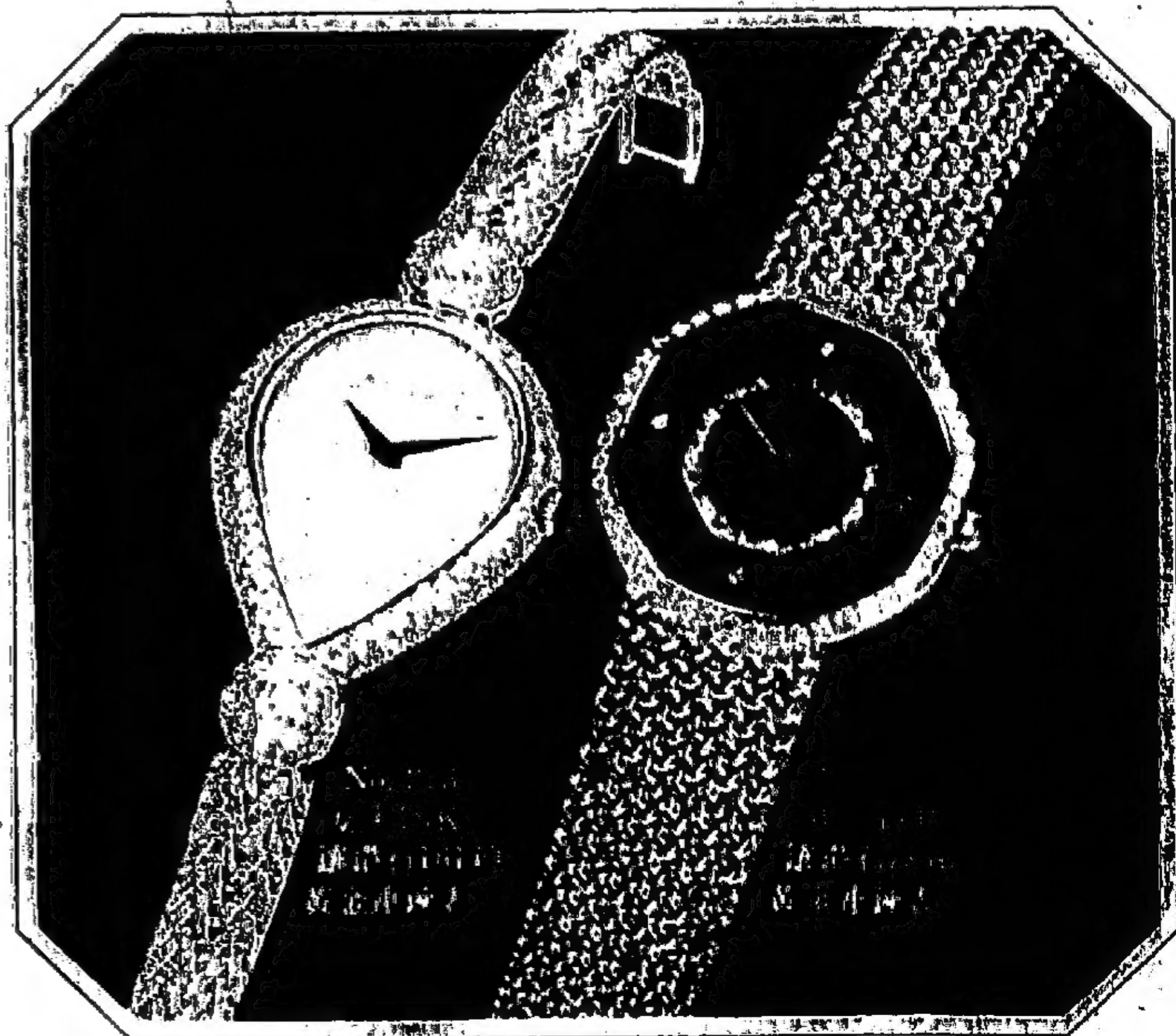
識欣賞、搜購一座堂皇宏偉、富有歷史價值的歐洲古堡，
當然是品味超卓、選戴芝柏表的人士。
二百多年來，芝柏表都是品味超卓人士的自然選擇。
passing of the years.



芝柏表

GIRARD-PERREGAUX

Fine watches since 1791



慶創業卅週年
今開酒會招待各界

[illegible]

去年八月，菲律賓航空公司首創727波音客機，始創豪華空中服務。今日，新架坡A300客機，定名「鍾情」空中巴士，寬敞、寧靜，特設貴賓室，於經濟座之前，方便貴賓要員，往來各地。精美食品，殷勤服務，令旅程愉快難忘。閣下「搭鍾情」，其次，超級豪華型——波音747客機，亦將首度投入非航空中行列，使其超級陣容更鼎盛，龍大服務更完善！

[illegible]

領獎辦法：持（中獎）獎券第一聯，及身份證或護照到本公司總行領取。


日期：除頭、二、叁獎由本公司約定時間外，其餘由中獎公佈之日起30天內隨時領取，逾期無效。


(本公司、公證人、廣告代理商之員工及家屬一律不准參加)

周生生珠寶金行有限公司

謹訂於一九七九年十月十九日（星期三）爲
周生生大廈落成啟用暨本集團機構遷新址敦請
立法局議員王澤長太平紳士OBE
渣打銀行總經理白朗太平紳士
薄具酒會恭候
光臨指導

地址：九龍彌敦道二一九號。
酒會：上午十一時至下午二時。
剪綵：正午十二時正。

周生生集團有限公司敬約

 周生生集團有限公司敬約

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321 5-259931



香港德輔道中20號德成大廈504室 地盤假日照常辦公
電話: 5-221290、5-228905 電話: 3-968041

地盤辦事處電話：12-812929

地址：新界元朗車財街53號
電話：12-762848 12-767692 12-774869

六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓
電話：5-252497

呂興合源記莊 350
香港威靈頓街18號
電話：5-438640

廣安財務地產 350
九龍柯士甸道118-122號
新豐商業大廈1405室
電話：3-693355

廣益堂實業 350
九龍深水埗大南街265號
電話：3-864450

恒隆 3-881123

寶生銀行 敬啓

香港航海學校

香港航海學校

本港新聞

郵政局員工會若要求遭漠視
考慮行動升級

便不造成未天三作工常正復同
响影有未故作工班加近期聖
誤遲會則郵投級升動行內期短

【本報訊】郵政局員工會主席黃國權，昨（四）日在記者會上表示，該會正考慮採取進一步行動，以爭取員工應得的權益。黃國權指出，郵政局員工的工作非常辛苦，但薪酬卻一直偏低，且工作時間長，這是不公平的。他呼籲員工團結一致，共同爭取權益。目前，該會正與資方進行談判，但進展並不理想。如果談判無果，該會不排除採取罷工等行動。

工商署醫務處聯合行動
掃蕩製造冒牌藥品

【本報訊】工商署與醫務處聯合行動，掃蕩製造冒牌藥品。據悉，該行動旨在打擊非法製造和銷售冒牌藥品，以保障公眾健康。行動中，警方在多個地點查獲了大批冒牌藥品，並逮捕了多名涉案人員。目前，案件正在進一步審理中。

彌敦道打老道交界
明晚八時封閉
進行重鋪路面

【本報訊】彌敦道打老道交界，明晚八時封閉，進行重鋪路面。由於路面老化嚴重，存在安全隐患，當局決定進行全面重鋪。封閉期間，該路段將完全封閉，所有車輛和行人需繞行。預計封閉時間為八小時，具體情況請留意交通廣播。

果結有未年三十松經
坐靜處援法人工
案償索延拖議抗

【本報訊】松經三十未年有結果，人工援處靜坐，抗議延遲償案。據悉，人工援處員工因薪酬問題與資方發生糾紛，目前正採取靜坐抗議行動。員工表示，資方一直延遲支付薪酬，這嚴重影響了員工的生活。他們要求資方儘快解決問題，否則將繼續抗議。

謝

先慈劉母陶太夫人之喪於昨（十三）日在
香港殯儀館出殯，承
諸親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均感
哀此鳴
孝男 卓煥 何結 謝
孝女 玲 瑞 謝
孝子 玲 瑞 謝
孝女 玲 瑞 謝

前廣州真光中學校長 朱李耀宗女士於一九七九年十二月八日上午七時廿分在加州屋逝世。享年九十二歲。朱校長生前熱心教育，為社會做出了巨大貢獻。她的逝世是教育界的重大損失。目前，她的喪事正在從速辦理中。

先夫李公芳甫老爺 痛於一九七九年十二月四日晚上九時四十五分壽終正寢。享年八十三歲。李公生前為人正直，勤勞儉樸，深受家人和親友之愛戴。他的逝世是家庭的重大打擊。目前，他的喪事正在從速辦理中。

孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告
孤女 杏娥 吳家駒 泣告

香港最高法院
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟
通事長官 譚國棟

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明

承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明

承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明

承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明

承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明
承退股聲明

香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案
香港維多利亞法院民事案

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告
通告

本港新聞

提高形象及市場競爭力 優質產品標籤 深獲買家賞識

【本報訊】香港工業總會日前公佈，將推行「優質產品標籤」計劃，以協助本地工業產品提高形象及市場競爭力。該計劃旨在透過一套嚴格的認證程序，為符合標準的工業產品發給標籤，以資識別。買家可透過標籤，得知該產品符合國際標準，品質優良，從而增加對該產品的信心及購買意願。

工業總會表示，該計劃將由該會負責推行，並會邀請有關政府部門及專業機構參與。目前，該計劃已獲得多個工業界的積極響應，並已開始接受申請。工業總會呼籲更多工業界人士踴躍參加，以共同提高香港工業產品的整體水平。

此外，工業總會亦會提供相關的技術支援及培訓，以協助工業界人士了解及掌握有關標準及認證程序。工業總會表示，將繼續努力，為工業界提供優質的服務，以促進香港工業的發展。

香港工業總會主席表示，推行「優質產品標籤」計劃，是工業總會為提高香港工業競爭力而採取的重要措施之一。他相信，透過該計劃，香港工業產品將能更好地滿足國際市場的需求，並為香港工業的發展做出更大的貢獻。

工業總會表示，將繼續關注該計劃的推行情況，並會根據需要作出調整。工業總會亦會定期公佈有關該計劃的最新消息，以方便工業界人士了解及參與。

工業總會表示，將繼續致力於提高香港工業的競爭力，並會與有關政府部門及專業機構密切合作，共同推動香港工業的發展。

工業總會表示，將繼續為工業界提供優質的服務，並會不斷創新，以滿足工業界的需要。

工業總會表示，將繼續為工業界提供優質的服務，並會不斷創新，以滿足工業界的需要。

林胡奎畫展揭幕

【本報訊】著名畫家林胡奎先生日前在本地舉行畫展，吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。林胡奎先生是本地著名的畫家，其作品風格獨特，深受人們喜愛。此次展出的作品包括多幅山水、花鳥及人物畫，展現了林胡奎先生深厚的藝術功底及獨特的創作風格。

聖誕新年假期期間 拍電報往來須知

【本報訊】香港電報局日前公佈，在聖誕及新年假期期間，拍電報往來須知。根據電報局的規定，在聖誕及新年假期期間，拍電報往來將受到一定的影響。市民在拍電報時，應注意有關的規定，以免出現誤會。

港九僑團籌款 開國69年紀念

【本報訊】港九僑團日前舉行籌款活動，為開國69年紀念籌款。該項活動旨在為開國69年紀念籌集資金，以支持有關的紀念活動。籌款活動得到了廣大僑胞的積極響應，籌得善款數額頗豐。

廣東省手工藝品 展銷會裕華舉行

【本報訊】廣東省手工藝品展銷會日前在裕華舉行，吸引了眾多市民前往參觀。展銷會展示了多種精美的手工藝品，包括陶瓷、木雕、竹編等，展現了廣東省豐富的手工藝文化。

香港美商有限公司 自動收盤啓事

【本報訊】香港美商有限公司日前宣佈自動收盤。該公司表示，由於經營不善，現已無法繼續經營，特此宣佈自動收盤。該公司將依法處理有關債務及資產，並會與有關方面進行協商。

徵聘男性外勤記者

【本報訊】本報現正徵聘男性外勤記者若干名。徵聘對象應具備以下條件：1. 具有新聞專業背景；2. 具有外勤工作經驗；3. 具有較強的溝通能力。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至本報人事處。

香港美商有限公司 自動收盤啓事

【本報訊】香港美商有限公司日前宣佈自動收盤。該公司表示，由於經營不善，現已無法繼續經營，特此宣佈自動收盤。該公司將依法處理有關債務及資產，並會與有關方面進行協商。

徵聘男性外勤記者

【本報訊】本報現正徵聘男性外勤記者若干名。徵聘對象應具備以下條件：1. 具有新聞專業背景；2. 具有外勤工作經驗；3. 具有較強的溝通能力。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至本報人事處。

徵聘男性外勤記者

【本報訊】本報現正徵聘男性外勤記者若干名。徵聘對象應具備以下條件：1. 具有新聞專業背景；2. 具有外勤工作經驗；3. 具有較強的溝通能力。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至本報人事處。

香港電燈集團有限公司 按面值配售

【本報訊】香港電燈集團有限公司日前公佈，將按面值配售新股。該公司表示，此次配售新股是為了擴大公司的資金規模，並為未來的發展提供資金支持。該公司將根據有關規定，向現有股東配售新股。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

中華電力有限公司 通告股東啓事

【本報訊】中華電力有限公司日前向股東發出通告，關於該公司股東大會的事宜。該公司表示，將於近日內召開股東大會，討論有關公司的重要事項。股東應準時出席，並帶同有關證明文件。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

大昌地產有限公司 派發中期股息通告

【本報訊】大昌地產有限公司日前向股東發出通告，關於派發中期股息的事宜。該公司表示，將於近日內向股東派發中期股息。股東應準時領取，並帶同有關證明文件。

香港皮草產品 可參加明年三月 美國皮草展覽會

【本報訊】香港貿易發展局日前宣佈，將參加明年三月在美國舉行的皮草展覽會。該展覽會旨在展示全球最新的皮草產品及設計，並為皮草行業提供一個交流及合作的平台。香港貿易發展局表示，將積極推廣香港皮草產品，並會為參展商提供相關的支援及服務。

SCM electric 型 12"電動手提打字機 聖誕大特價!

原價 \$1,600
平售 \$1,090

SCM SMITH-CORONA
全自動化 平過手打 認真抵用
人加我減 先到先得 售完即止

總代理：永通打字機行
中環德輔道中4號地下
電話：5-227582 5-239433

國產本白毛紗 100%純羊毛

20/ 32/ 48/ 56/ 2, 2, 2, 2

常備現貨供應
另有特價20支純毛及32支人造毛
數量有限，先到先得
拆家特價優待

源豐行
香港中環皇后大道中12-13號萬安大廈16字樓
電話：4747088

香港證券交易所聯會 通告

【本報訊】香港證券交易所聯會日前向會員發出通告，關於該會近期工作的安排。該會表示，將繼續致力於提高證券市場的透明度及公平性，並會加強與有關政府部門的合作。

越出越新

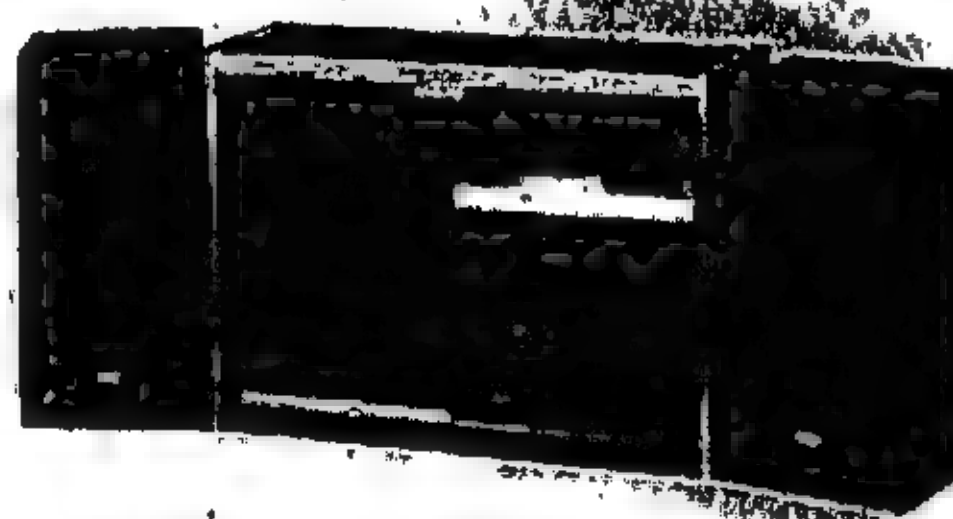
新動

Beat 16 V



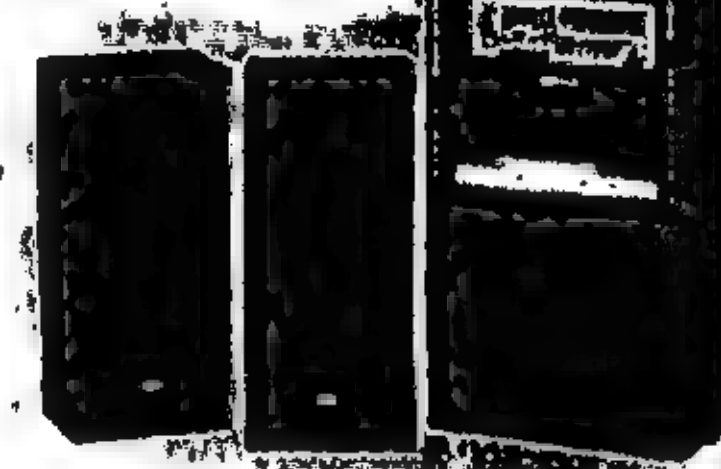
Beat 16高級套裝Hi-Fi
SA-2980立體聲擴大機
ST-2980AM/FM立體聲調諧器
SL-16A自動式半自動唱盤
VS-26高級揚聲器
RN-116D杜比立體聲錄音座

Beat 16 H

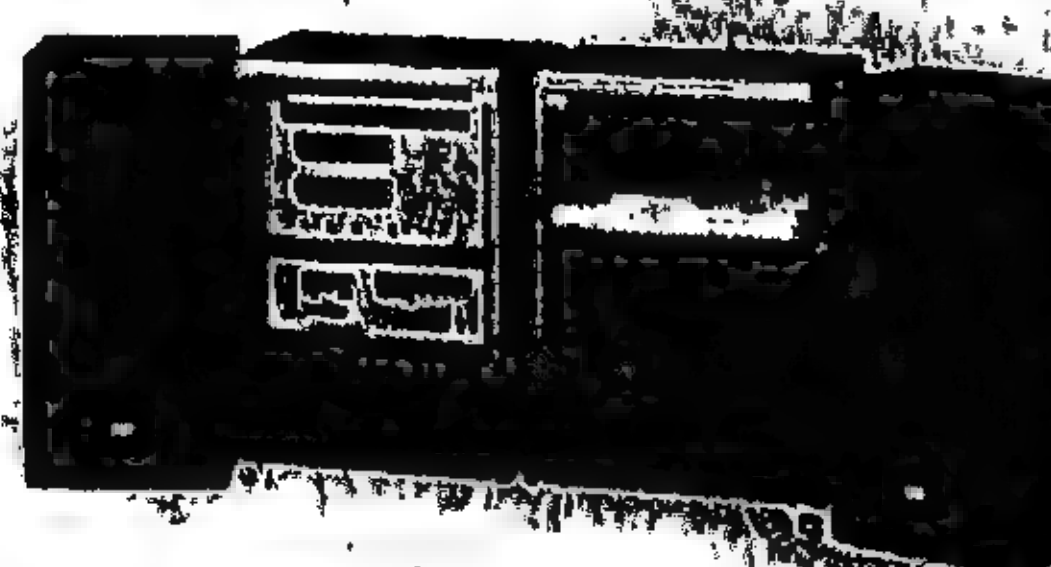


Beat 26高級套裝Hi-Fi
SA-3380
立體聲擴大機
ST-3380
AM/FM立體聲調諧器
SL-51DFE
全自動直接驅動式唱盤
VS-26
高級揚聲器
RN-126D
杜比立體聲錄音座

Beat 26 V

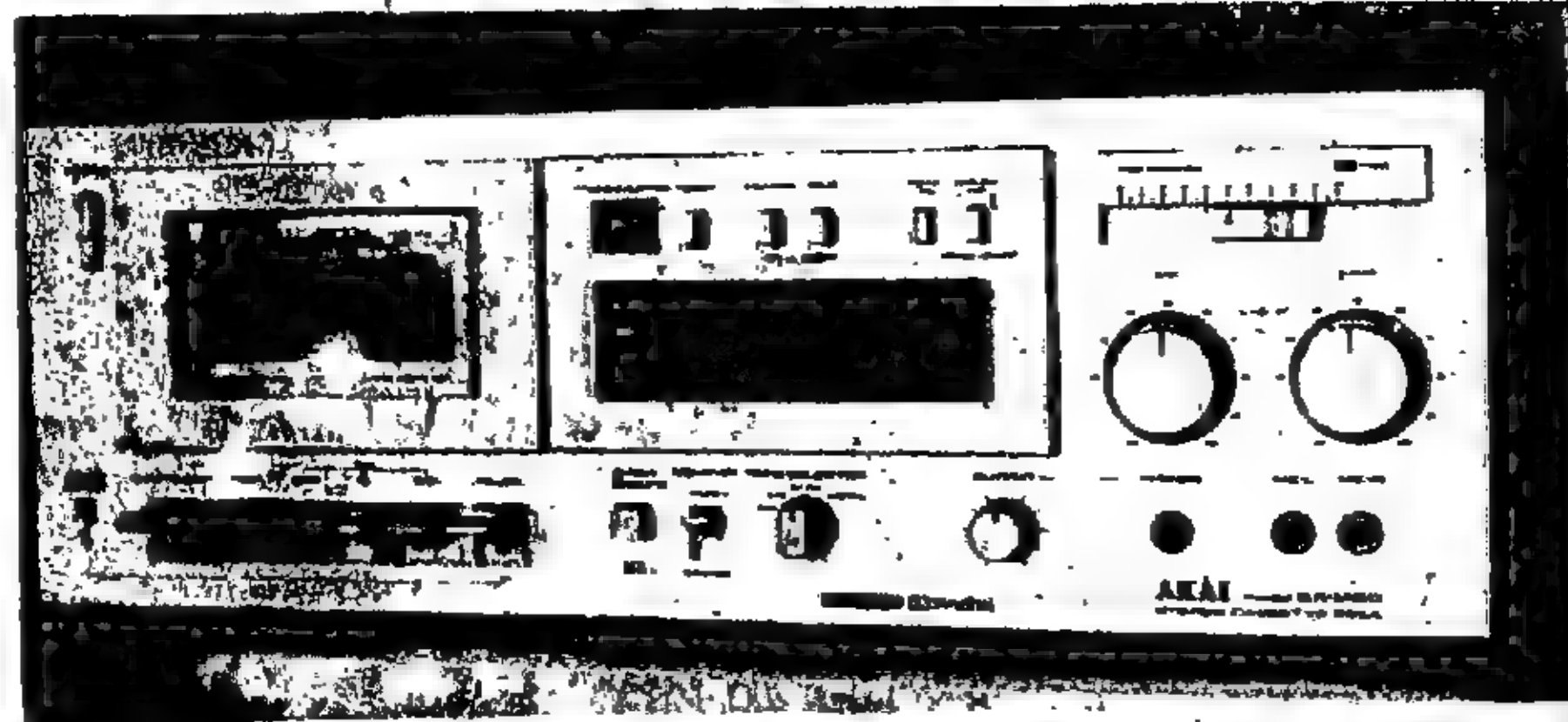


Beat 26 H



DENON Beat '80

總代理：泰林無線電行
營業部：九龍彌敦道310號 3-855005-8
修理部：3-215191, 3-262689



ADVANT揚聲器
音質美妙甚受歡迎

ADVANT揚聲器在本地Hi-Fi迷心目中已成為最佳的選擇。一般人認為揚聲器是音響系統中最不重要的一部分，其實不然。揚聲器是音響系統中最重要的一部分，它直接影響到音質的表現。ADVANT揚聲器是由日本著名音響設計師設計的，其音質美妙，深受廣大聽眾的歡迎。

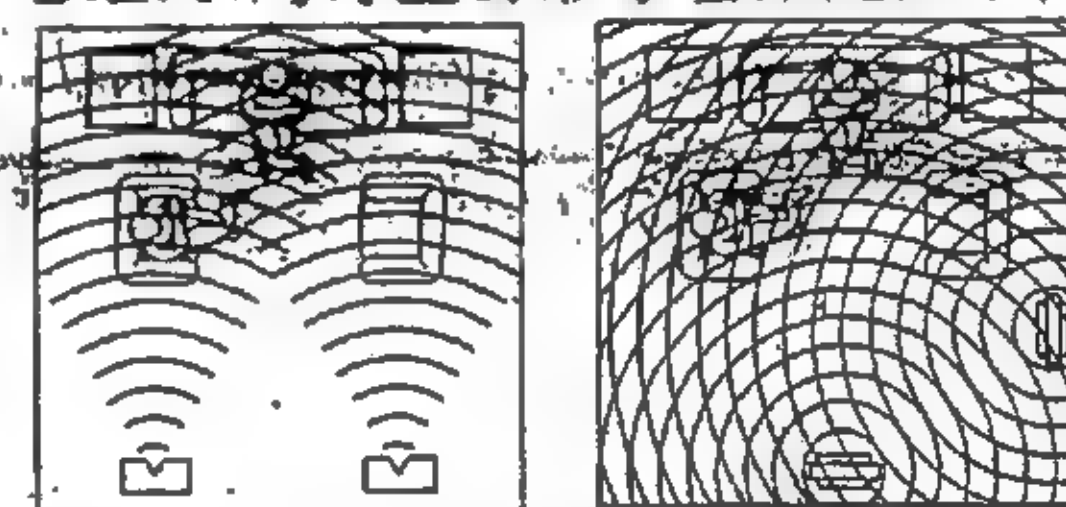


只有B.E.S.揚聲器

在家居環境下比專業性揚聲器更勝一籌

假如閣下曾經到過錄音室或試音室，一定知道音響效果在特別設計的環境下，遠勝在家中重播。原因十分簡單，市面上絕大部份的揚聲器，均可以在監聽室的特別設計環境中大顯所長，但當放置在家中，則不可能有同樣的效果。只有B.E.S.單點聲源球體擴散式揚聲器，可以讓閣下在府上舒適地欣賞到與監聽室一般無異的完美音響效果。B.E.S.揚聲器並沒有低音單元或高音單元，它只有一塊巨大的脈衝發射面，其發射音頻的面積比世界上最大的

低音單元還要大幾十倍。B.E.S.更沒有揚聲器箱，因此可以將失真率降至最低點。在府上，B.E.S.的身歷聲形象會緊隨閣下，無處不至。其球體擴散式系統，將聲響發送至四方八面，令閣下在室內任何一方都可以欣賞到完美的身歷聲效果。事實上，B.E.S.效率比監聽揚聲器更高。每聲道只須有五瓦特的功率，便足以讓閣下在家中享受到完美而適度的重播效果。其最高功率每聲道可以承載200瓦特。



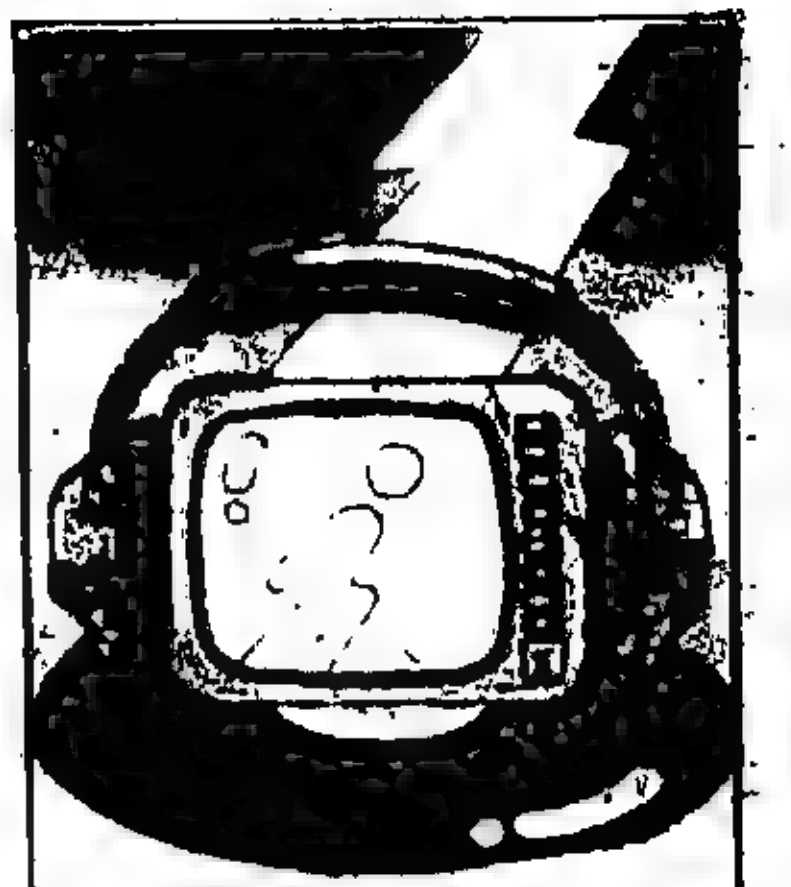
請閣下細看，B.E.S.的技術特性，並與最好的監聽揚聲器作一比較，特別是失真率的差異和售價的分別。歡迎駕臨B.E.S.陳列室及下列各大經銷商，參觀試聽B.E.S.的革命性表現。

Bertagni Electroacoustic Systems
B.E.S.陳列室：中環畢打街
會德豐大廈八字
電話：5-232736
影聲器材公司：海運大廈265室
電話：3-678662
滙聲公司：海洋中心343室
電話：3-695782



型號	SM250	SM252	SM260	SM270	規格(吋)	高	28.5	29	30.25	32.5
測試室頻率響應(赫)	40 to 19000	38 to 19000	38 to 22000	32 to 22000	闊	19	20	20	22	
推展揚聲器每聲道最高純功率輸出(瓦)	125	180	150	200	深	4.25	4.5	5.75	6.75	
推展揚聲器每聲道最低純功率輸出(瓦)	5	5	5	10						
總諧波失真(90赫聲壓)	8000赫	0.6%	0.6%	0.6%						
	1500赫	0.7%	0.7%	0.7%						
	400赫	0.9%	0.9%	0.9%						
	50赫	2.5%	2.5%	2.5%						

總代理：馮秉芬集團有限公司



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

高級器材售價不加反降 「雅佳」最新型卡式座 改革配超級GX頭卡式座上市

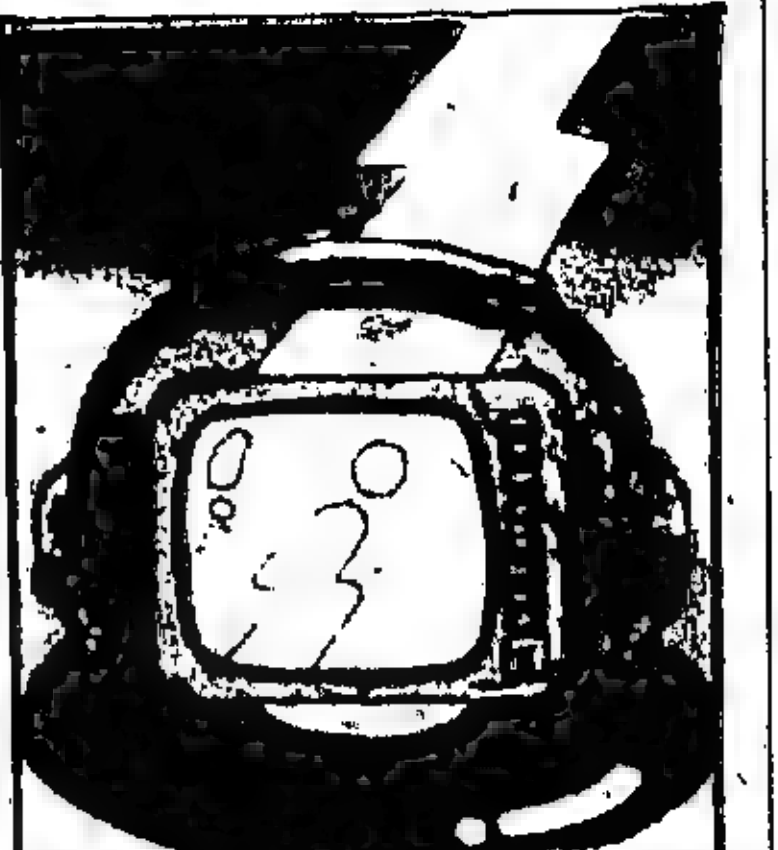
據音響界人士估計，在物價飛騰、工資暴漲、多項卡式錄音器材，最近都出現加價現象。最近上市之「雅佳」最新型卡式座，售價亦不例外，在加價之列。但「雅佳」最新型卡式座，售價卻不升反降，這在音響界中，實屬罕見。這套最新型卡式座，名為「GX」，其售價比舊型卡式座，減低了百分之二十。這套卡式座，是由「雅佳」公司設計，其音質優美，深受廣大聽眾的歡迎。

哥倫布喜劇

受歡迎

「哥倫布」是一齣喜劇，由著名喜劇演員「哥倫布」主演。這齣喜劇，在各大戲院上映，深受廣大觀眾的歡迎。這齣喜劇，情節幽默，笑料百出，是家庭娛樂的佳品。

「哥倫布」是一齣喜劇，由著名喜劇演員「哥倫布」主演。這齣喜劇，在各大戲院上映，深受廣大觀眾的歡迎。這齣喜劇，情節幽默，笑料百出，是家庭娛樂的佳品。



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

新三合一音響 強度勁晰清質音 美完臻更33—KMH

啓小

新三合一音響，集音、視、聽於一身，是家庭娛樂的至寶。其音質之優美，畫面之清晰，操作之簡便，實為一般音響所不及。其特點如下：

- 一、音質優美：採用高品質音響器材，音質清晰，力度強勁，能完美還原音樂之原味。
- 二、畫面清晰：採用高清晰度顯示器，畫面清晰，色彩鮮艷，能為觀眾提供極佳的視覺享受。
- 三、操作簡便：採用遙控器操作，操作簡便，使用方便。

啓小

香蕉船歌仔錄音帶上市

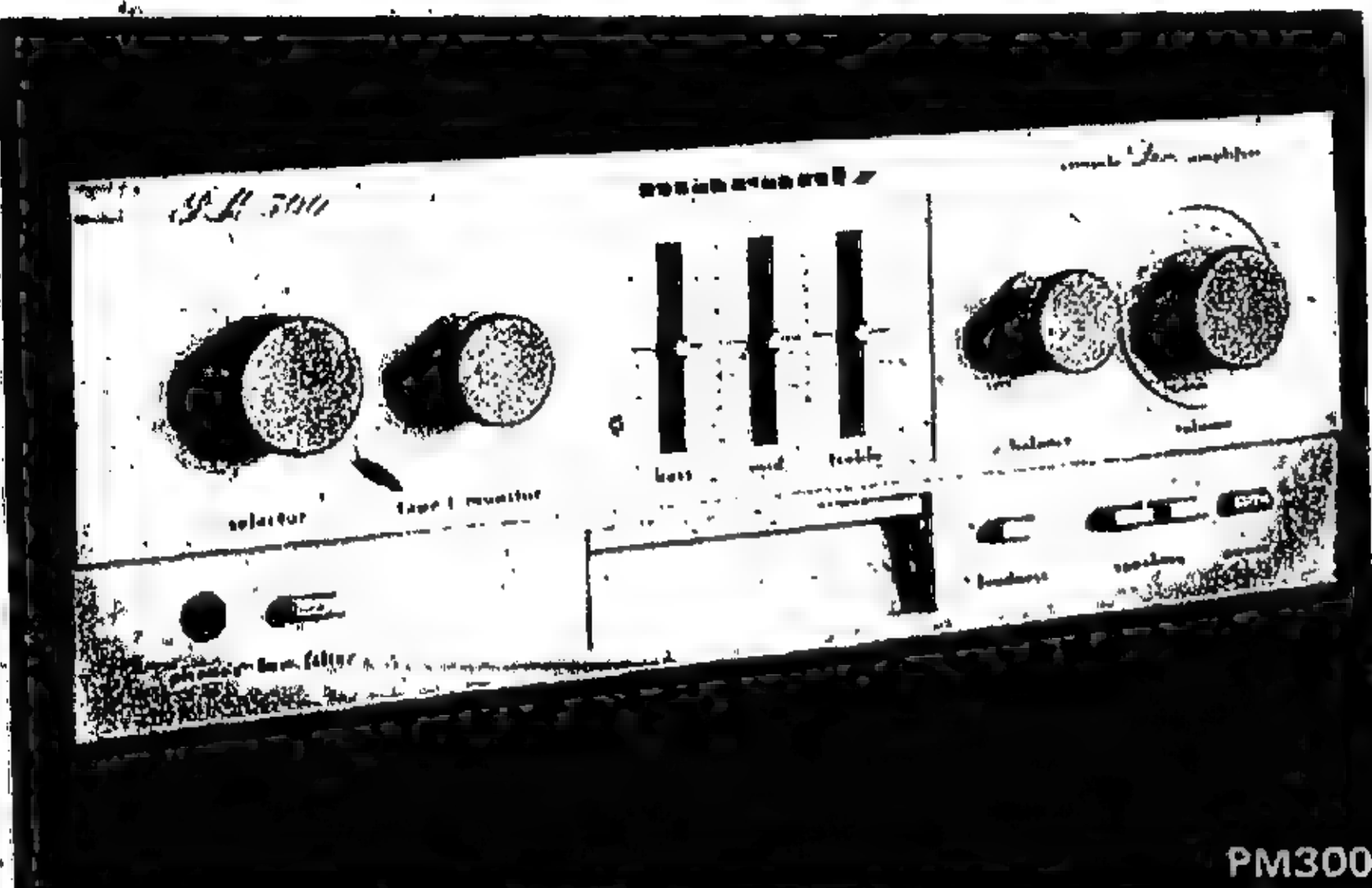
「香蕉船」歌仔錄音帶，是最近上市的一種新產品。其音質優美，畫面清晰，操作簡便，深受廣大聽眾之喜愛。其特點如下：

- 一、音質優美：採用高品質音響器材，音質清晰，力度強勁，能完美還原音樂之原味。
- 二、畫面清晰：採用高清晰度顯示器，畫面清晰，色彩鮮艷，能為觀眾提供極佳的視覺享受。
- 三、操作簡便：採用遙控器操作，操作簡便，使用方便。

MARANTZ 音響新產品 「黃金」系列擴音機 最受歡迎

MARANTZ 近年來在音響器材方面，不斷推出新產品，深受廣大聽眾之喜愛。其特點如下：

- 一、音質優美：採用高品質音響器材，音質清晰，力度強勁，能完美還原音樂之原味。
- 二、畫面清晰：採用高清晰度顯示器，畫面清晰，色彩鮮艷，能為觀眾提供極佳的視覺享受。
- 三、操作簡便：採用遙控器操作，操作簡便，使用方便。



PM300

新上市的脈衝抑制器 可解除唱片噪音困擾

「脈衝抑制器」是最近上市的一種新產品。其功能強大，能有效解除唱片之噪音，使音質更為優美。其特點如下：

- 一、功能強大：能有效解除唱片之噪音，使音質更為優美。
- 二、操作簡便：採用遙控器操作，操作簡便，使用方便。

朗尼史葛小傳

朗尼史葛（Ronnie Scott）是英國著名的爵士樂手。他於一九三四年出生，自幼便對音樂產生濃厚興趣。他擅長演奏薩克斯風，並曾與多位著名音樂家合作。他的音樂風格獨特，深受聽眾之喜愛。

全球人仕公認！最超值全套式 AR-18 音響組合

AR-18 音響組合，是最近上市的一種新產品。其音質優美，畫面清晰，操作簡便，深受廣大聽眾之喜愛。其特點如下：

- 一、音質優美：採用高品質音響器材，音質清晰，力度強勁，能完美還原音樂之原味。
- 二、畫面清晰：採用高清晰度顯示器，畫面清晰，色彩鮮艷，能為觀眾提供極佳的視覺享受。
- 三、操作簡便：採用遙控器操作，操作簡便，使用方便。

雅佳最新VS-9800型 錄影機 奧林匹克世運會快 將舉行，如果你是運動迷， 你一定不可缺少一部雅佳 VS-9800型遙控錄影機。

配有快鏡、慢鏡及定鏡等先進設備的雅佳VS-9800型錄影機，全部操作皆由遙遠控制，使你安坐之餘，能夠用不同攝影方式欣賞到全球最佳運動選手的精彩表演及學習到他們的優秀技術。

VS-9800型尚有多項傑出優點，如八日時間製、預校對正選台及連續四小時不停錄影等等；既有專業水準的表現，亦有豪華高雅的外型，華實兼備。

有部雅佳VS-9800型錄影機，你便可自行錄影一套世運特輯，於任何時間細心欣賞，彌足珍貴，亦為無與倫比的高度享受。

雅佳最新VS-9700型 錄影機 雅佳除採用一個 專利發明，耐用到超過1,000 小時的長壽錄影磁頭外，並 具有兩項雅佳獨有的創新設 計。經測試證明，VS-9700型 的錄影磁頭比其它錄影機的磁頭耐用兩倍。

VS-9700型特設自動回捲掣——重播或完成錄影時，即自行翻捲回帶頭，不須人手；另有十二個感應電子選台掣，符合世界標準，獨一無二。其它先進設計，尚包括前控式錄影拍攝與混聲效果操作，預校八日不同時間自動錄影掣、遙遠控制及連續四小時不停錄影等等。

採用雅佳VS-9700型錄影機，你便可盡情享受超過1,000小時錄影節目的樂趣。重播畫面與錄影時完全無異，睇幾耐都咁靚。

快鏡、慢鏡、定鏡 或多過1,000小時都咁靚。

AKAI 雅佳錄影系統 睇幾耐都咁理想

總代理：恒裕公司
陳列室：香港德輔道中，中國聯合銀行大廈五樓 電話：5-245005

視聽

逢星期五出版

紐西蘭交响樂團

演奏十場娛知音

明二月十七日至三月一日舉行之十場紐西蘭交响樂團演奏會，將成爲一九八〇年香港音樂界之大事。該團原定明年三月落成之新大音樂堂開幕演奏兩場，成爲首座在港新穎音樂廳中表演之外國樂隊。

此紐西蘭交响樂團，係在本國國家交響樂團中，亦經常作巡迴演出，是次來港訪問演出，是爲樂團成立三十年以來第二次到外巡迴演出。

紐西蘭交響樂團，受委演奏，其中一九七六年灌成之唱片「偉大古典名曲集」第一樂章，佳，擊鼓演奏，紅星音樂及格米里唱片，而駐紮西貢唱片公司發行。一九七八年在演奏大前師古德指揮下，紐西蘭交響樂團演奏「四出遊歷」唱片亦獲稱賞，高麗唱片公司亦錄，銷量僅次於貝馬樂之「週末狂熱」。

今次香港巡迴演出，由多身音樂，應邀指揮演奏，然而並無專職指揮，及九世紀，法國十九世紀，以及近現代音樂大師如蕭邦，高斯與莫札特等音樂之作品等。

據傳也頗豐富，此外，紐西蘭交響樂團亦介紹三位該團作曲家李德爾、特林及波克之風格演奏，據本港樂評人，很滿意紐西蘭交響樂團之兩位指揮員爲本港觀眾熟悉之華人，井上道義與指揮員廣津六郎，奧爾格羅維，瑞士，則執棒四場。

紐西蘭交響樂團音樂會，票價十五元至五十元不等，現已接受郵購。至於十五元及廿元（含郵費六元）門票，則於十二月一日地在會堂發售，而郵購發售。



圖為首席客座指揮并生道達

[illegible]

琴韻收音
佳節表寸心

樂聲牌最新B-1088小型電子琴，
音機一體，體形輕巧漂亮，有收音與
音混聲設備，可以和電台節目一
起唱和，音色優美，清新可喜，是
一份令人驚喜的禮物。



東京電報

[illegible]



小提琴之戀
李左仁

小提琴之戀
李左仁

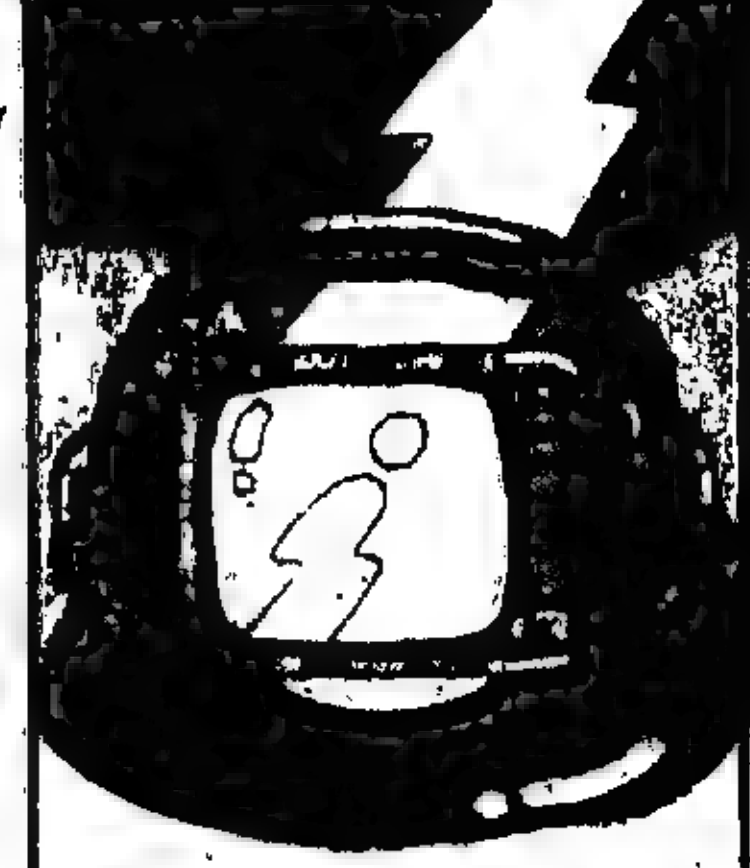
小提琴之戀
李左仁

小提琴之戀
李左仁

小提琴之戀
李左仁

小提琴之戀
李左仁

小提琴之戀
李左仁



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

日立推出斬新動力音響 77型套裝組合效果出色

成功做到品質高貴款色優美價錢廉宜

日立公司最近推出了一種全新的動力音響系統，名為77型套裝組合。這套系統是由一個接收器、一個擴大器和一對揚聲器組成的。它的設計非常簡潔，外觀也非常美觀。最重要的是，它的音質非常出色，能夠提供清晰、飽滿的音響效果。此外，這套系統的價格也非常合理，對於追求高品質音響效果的朋友來說，是一個非常值得考慮的選擇。



Hitachi 77 series audio system components.

先鋒牌最新型調諧器 TX-D1000全電子化

先鋒牌最新型調諧器TX-D1000全電子化。這款調諧器採用了最先進的全電子化設計，具有調諧準確、接收靈敏、抗干擾能力強等優點。它的外觀設計也非常現代化，操作簡便，是家庭音響系統的理想選擇。

先鋒牌最新型調諧器TX-D1000全電子化。這款調諧器採用了最先進的全電子化設計，具有調諧準確、接收靈敏、抗干擾能力強等優點。它的外觀設計也非常現代化，操作簡便，是家庭音響系統的理想選擇。

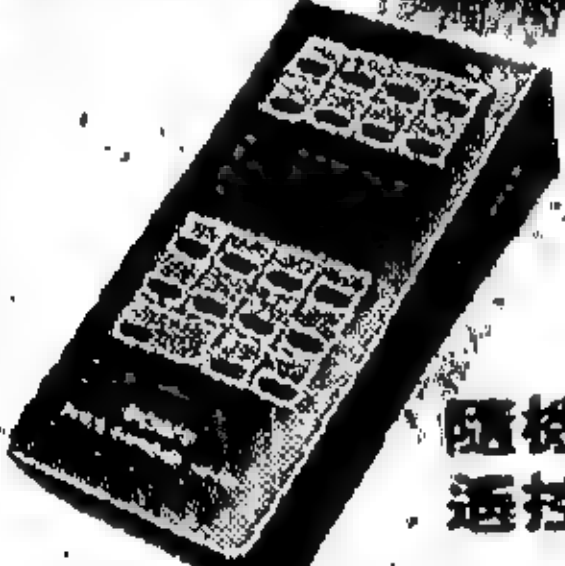
先鋒牌最新型調諧器TX-D1000全電子化。這款調諧器採用了最先進的全電子化設計，具有調諧準確、接收靈敏、抗干擾能力強等優點。它的外觀設計也非常現代化，操作簡便，是家庭音響系統的理想選擇。

色的誘惑

新力牌彩色電視機
由於採用獨家發明
單槍巨型鏡頭聚焦
所以顏色更鮮明銳
——更誘惑動人

- 4大特點：
- (1)獨創單槍，一槍三原色，色彩奪目，影像投射，生動準確。
 - (2)獨創垂直透光紋紋，色彩鮮明。
 - (3)獨創筒形螢幕，影像傳神，絕不走樣。
 - (4)獨創巨型聚焦透鏡，聚焦性強，影像清晰。

單槍彩色
越睇越靚



20吋 KV-2022HK

總代理：福源電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
維修服務：香港5-630647 九龍3-626506

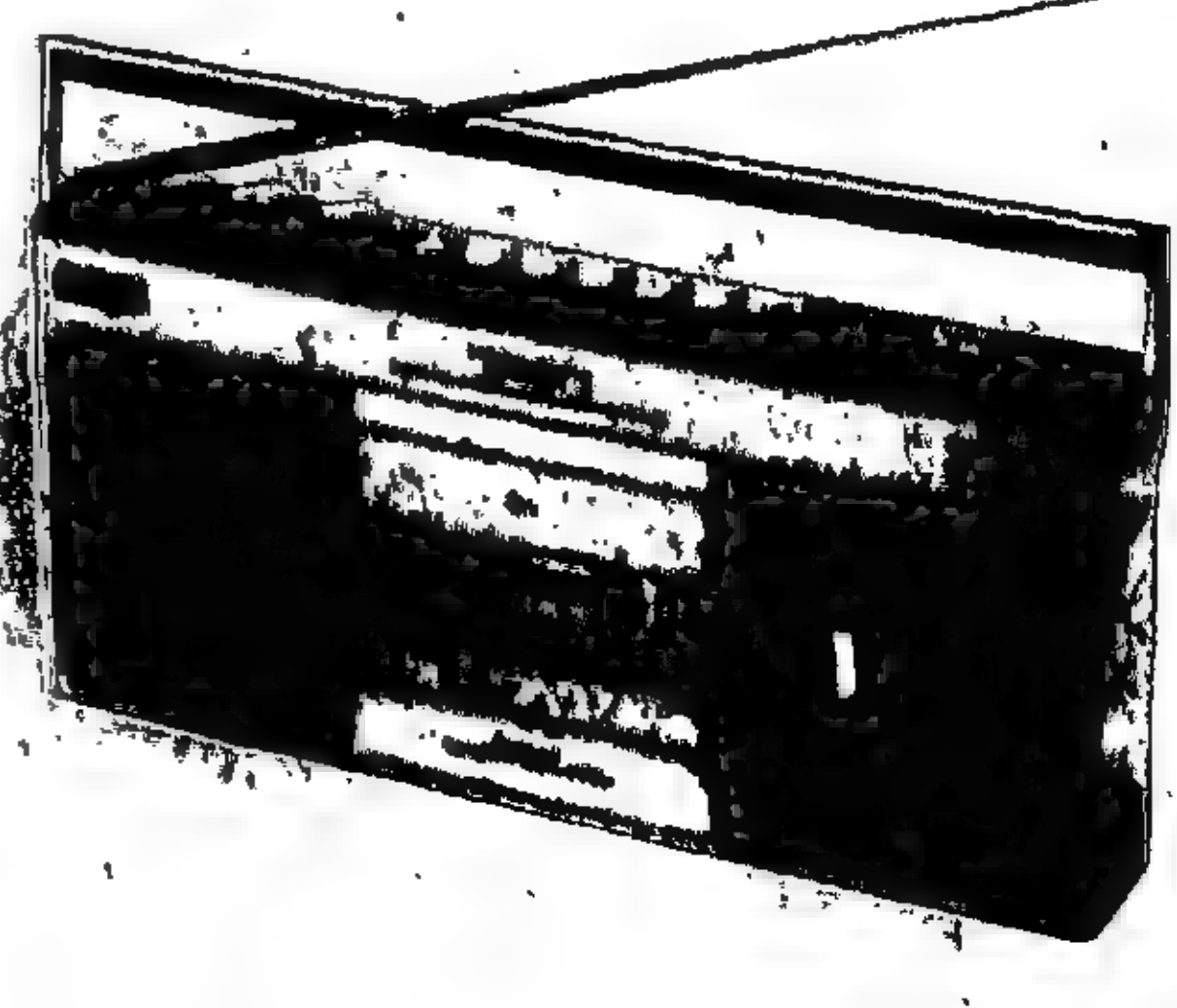
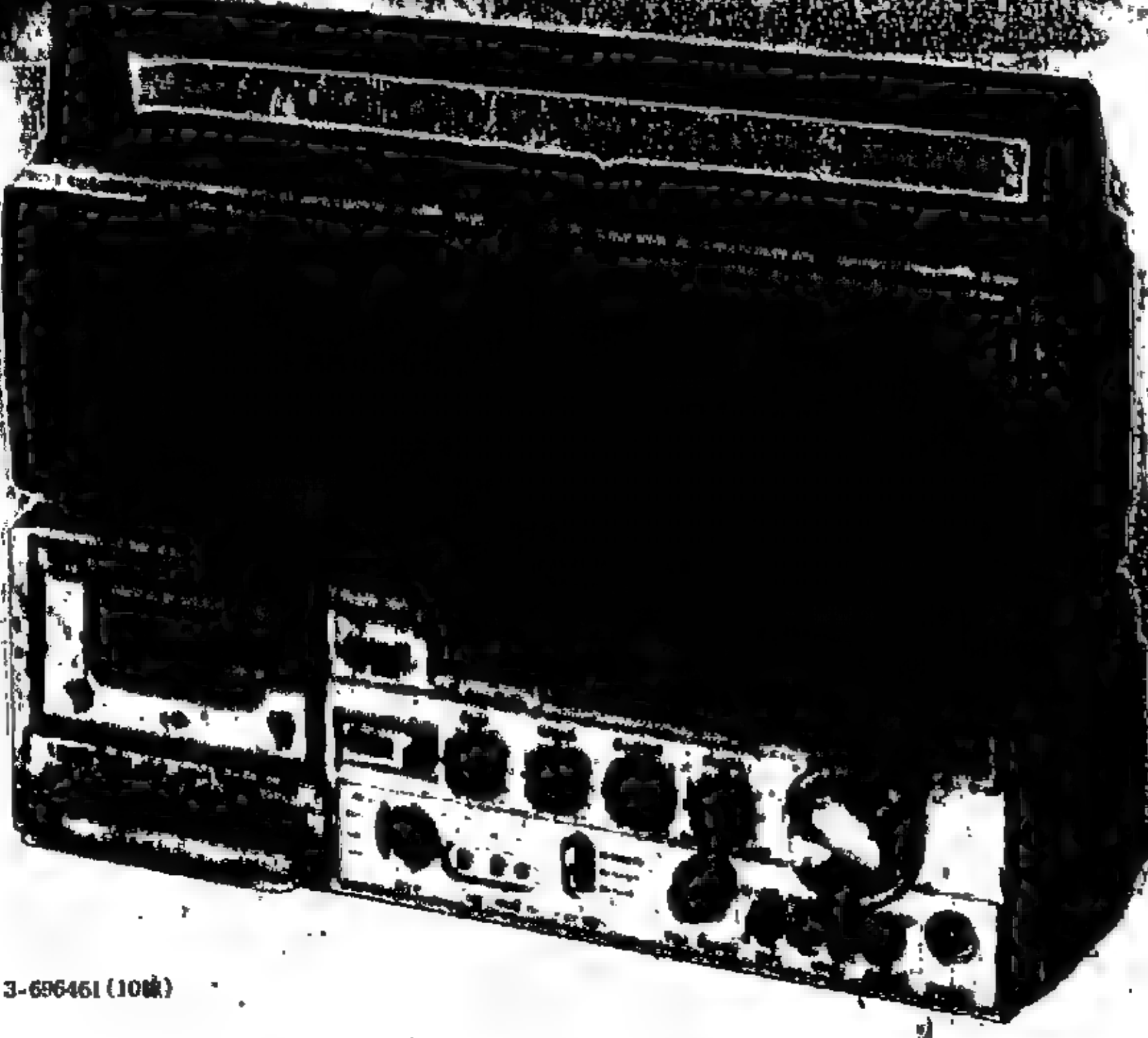
新力牌
SONY

東芝創完美音響

帶來音響新境界

東芝卡式錄音機 效果設計臻完美

- RT-8740S
- FM/MW/SW₁/SW₂四波段收音
 - 輸出功率12W (6W×2)
 - 左/右獨立二路分音喇叭
 - 喇叭可與機身分離
 - 單按式錄音系統
 - 暫停鍵
 - 自動錄音電平控制
 - 快速前捲/回捲系統
 - 交/直流兩用



- RT-8000S
- 迷你型設計
 - FM/MW/SW三波段收音
 - 輸出功率7W (3.5W×2)
 - 左/右獨立喇叭
 - 咪語音系統
 - 單按式錄音系統
 - 暫停鍵
 - 自動錄音電平控制
 - 快速前捲/回捲系統
 - 交/直流兩用



總代理：民安東亞有限公司 九龍彌敦道1020-1022號 電話：3-696461 (10線)
香港總行：中環德輔道中105號 電話：5-445188

本港新聞

保良局歷屆總理 歡送社會署首長 賀黃保欣任立法局議員

【本報訊】保良局歷屆總理及董事會成員，昨（廿）日在保良局禮堂舉行歡送會，歡送社會署首長黃保欣，並祝賀他出任立法局議員。黃保欣在會中致辭，感謝保良局歷屆總理及董事會成員的支持，並表示將繼續為社會服務。黃保欣在會中致辭，感謝保良局歷屆總理及董事會成員的支持，並表示將繼續為社會服務。



市場研究社推介 新收視率調查系統

【本報訊】市場研究社最近推出一項新收視率調查系統，名為「電腦化收視率調查系統」。該系統採用先進的電腦技術，能更準確地收集和分析觀眾的收視數據，為電視台提供更有價值的參考。該系統採用先進的電腦技術，能更準確地收集和分析觀眾的收視數據，為電視台提供更有價值的參考。

本港旅遊

聖誕節目

聖誕 環島歡樂遊

- 1 乘豪華冷氣旅遊車遊新界
- 2 漫遊柴灣洞欣賞美麗風光
- 3 安樂精舍內品嚐精美上茶
- 4 上水村萬石堂覽古蹟文物
- 5 瀏覽新界最大之郭氏宗祠
- 6 海城夜總會進食中式晚餐
- 7 觀賞海城夜總會聖誕歌舞
- 8 幸運大抽獎可獲豐富禮物

12月26日(星期三) \$98

大嶼山 豪華客輪往返

- 專車運往昂平
- 漫遊寶蓮禪寺
- 進食精美上茶
- 觀光石聖水塘
- 遊覽茶園馬場

12月26日(星期三) \$65

嘉道理農場 聖誕歡樂遊

- ① 嘉道理農場賞奇花異卉
- ② 遊彩虹亭四柱擎天風光
- ③ 粉嶺餐廳進西式牛扒餐
- ④ 雲泉仙館虔求呂祖靈籤
- ⑤ 環球酒樓享用潮州晚餐
- ⑥ 幸運抽獎奉送趣味禮物

12月23日(星期日) \$98

貝澳聖誕夜

- 豪華客輪往來大嶼山
- 貝澳海濱酒店冷氣房
- 當晚晚餐聖誕晚餐
- 專車運往昂平寶蓮寺
- 當晚內享用精美上茶
- 漫遊茶園馬場風景區

12月25日至26日 \$210

七海旅運公司
香港國際大廈1702室電話: 5-4471 37/43

嘉華銀行

業務擴展

司公融金一洲星購收
整聯家國安細亞展擴

嘉華銀行最近宣佈擴展其業務，包括收購亞洲金融公司，以加強其在亞洲地區的金融服務。該行表示，此次擴展將有助於其更好地服務客戶，並提升其在亞洲金融市場的地位。

香港芭蕾舞學院舞蹈團

為弱能兒童慈善表演

【本報訊】香港芭蕾舞學院舞蹈團將於本月廿三日（星期日）在九龍新城市廣場舉行一場慈善表演，為弱能兒童籌款。該舞蹈團表示，此次表演所得款項將全部撥作慈善用途，以支持弱能兒童的教育和康復工作。

日圓下降用家得益

君浪之家更超值

【本報訊】由於日圓匯率下降，前往日本旅遊的用家可以獲得更多的實惠。君浪之家（J-Wave）最近推出了一系列優惠活動，包括機票、酒店和旅遊保險等，以吸引更多遊客前往日本旅遊。君浪之家表示，此次優惠活動將有助於降低遊客的旅遊成本，並提升其旅遊體驗。

旺角區各界社團宴賀

伊信及許黃超媛榮陞

【本報訊】旺角區各界社團將於本月廿四日（星期一）在旺角大酒樓舉行宴會，慶祝伊信及許黃超媛榮陞。此次宴會將邀請多位嘉賓出席，共同慶祝這一喜訊。伊信及許黃超媛在宴會上表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

Rollei 35S金相機

每部祇來35S金相機都刻有號數及附帶德國出廠證書。隨機附送蛇皮機袋及名貴紅木禮盒。

觀其珍藏 知其品味

祇來公司為慶祝60周年紀念，特別鑄造彌足珍貴的祇來35S金相機，以誌其盛。祇來金相機固然價值不菲，更是難得的藝術珍品，因為每一部都是用人工精製，在相機上包上24K真金，光輝奪目。

全世界祇有1500名幸運兒可以擁有這件精品，而分配到香港的數目更是有限，如果你想收藏珍品中增添珍品，請即到各大攝影器材商參觀選購名不虛傳的祇來35S金相機。

Rollei 60

祇來(遠東)有限公司
香港樂業街豐源金寶大廈十一樓 電話: 5-540202

各位公司經理及財務主任:

萬國寶通銀行集團「港幣公司通利券」乃一專為實行短期盈餘資金而設之全新投資方式。通利券最低投資額為港幣五十萬元，不但穩健可靠，利潤豐厚，有多種靈活方便之投資期（由一個月至六個月），而且透過金融市場轉讓快捷方便。詳情請與為貴公司服務之萬國寶通銀行職員聯絡，或致電5-250181與朱麗賢小姐洽商，亦可填妥下表寄回萬國寶通集團附屬機構亞太資金貿易有限公司函索說明資料。

CITIBANK

寄香港皇后大道中8號萬國寶通銀行大廈七樓亞太資金貿易有限公司請寄上港幣公司通利券之詳細資料。

姓名: _____
公司名稱: _____
地址: _____

WKYP

本港新聞

拓展港貨在南美市場

赴阿根廷智利巴西

【本報訊】香港貿易發展局，為協助香港廠商拓展南美市場，特於明年年初，派出一支由三名貿易發展局職員組成的貿易考察團，分別前往阿根廷、智利及巴西三國，與當地政府官員及商界代表會面，商討加強雙邊貿易合作事宜。

考察團成員包括貿易發展局副局長陳國治、副秘書長陳國治及副秘書長陳國治。考察團將分別於明年一月、二月及三月，分別前往阿根廷、智利及巴西三國。考察團在當地將與當地政府官員及商界代表會面，商討加強雙邊貿易合作事宜。

法國國家巴黎銀行

筭算灣分行昨開幕

亞太區總經理德生昨開幕

【本報訊】法國國家巴黎銀行，為配合其在亞太區業務之擴展，特於昨日（廿四日）在灣仔區中環道一八八號，正式開幕其灣仔分行。該分行由亞太區總經理德生主持開幕禮。

德生表示，該分行之成立，標誌著法國國家巴黎銀行在亞太區業務之進一步擴展。該分行將為客戶提供全面的銀行服務，包括存款、貸款、匯兌及投資等。德生並表示，該分行將與當地的銀行及金融機構合作，為客戶提供更完善的服務。

屯門工業學院

暫不設園藝科

【本報訊】屯門工業學院，為配合其在屯門區之發展，特於昨日（廿四日）舉行開幕禮。該學院由香港工業總會主席陳維明主持開幕禮。

陳維明表示，該學院之成立，標誌著屯門工業學院在屯門區之進一步發展。該學院將為學生提供全面的工業及商業教育，包括工程、製造、管理、市場推廣及電腦等。陳維明並表示，該學院將與當地的工業及商業機構合作，為學生提供更完善的服務。

教習工業教育職員

戴能學服務廿年榮休

【本報訊】戴能學先生，為服務工業教育職員，特於昨日（廿四日）舉行榮休典禮。該典禮由香港工業總會主席陳維明主持。

陳維明表示，戴能學先生為工業教育職員服務了二十二年，為該職員提供了全面的服務。戴能學先生並表示，他將繼續關注工業教育職員的發展，並為該職員提供進一步的支持。

航空知識訓練營

今獲獎勵升空翱翔

【本報訊】航空知識訓練營，為配合其在航空知識之推廣，特於昨日（廿四日）舉行頒獎典禮。該典禮由香港航空發展局主席陳國治主持。

陳國治表示，該訓練營之成立，標誌著航空知識推廣之進一步發展。該訓練營將為學生提供全面的航空知識教育，包括飛行原理、飛行技術、飛行安全及飛行管理等。陳國治並表示，該訓練營將與當地的航空機構合作，為學生提供更完善的服務。

何東爵士慈善基金會

七十三家慈善機構受惠

【本報訊】何東爵士慈善基金會，為配合其在慈善事業之發展，特於昨日（廿四日）舉行頒獎典禮。該典禮由何東爵士慈善基金會主席陳國治主持。

陳國治表示，該基金會之成立，標誌著慈善事業之進一步發展。該基金會將為七十三家慈善機構提供全面的資助，包括教育、醫療、社會福利及文化等。陳國治並表示，該基金會將與當地的慈善機構合作，為社會提供更完善的服務。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健康不損腸胃

【本報訊】速效增肥藥，為配合其在增肥藥之發展，特於昨日（廿四日）上市。該藥由香港醫學博士陳國治主持。

陳國治表示，該藥之上市，標誌著增肥藥之進一步發展。該藥將為患者提供全面的增肥服務，包括營養諮詢、藥物治療及生活習慣改變等。陳國治並表示，該藥將與當地的醫療機構合作，為患者提供更完善的服務。

人有不時之需

我們的私人貸款有商量

【本報訊】私人貸款，為配合其在私人貸款之發展，特於昨日（廿四日）上市。該貸款由香港私人貸款公司主持。

該公司表示，該貸款之上市，標誌著私人貸款之進一步發展。該貸款將為客戶提供全面的私人貸款服務，包括貸款諮詢、貸款申請及貸款發放等。該公司並表示，該貸款將與當地的金融機構合作，為客戶提供更完善的服務。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，為配合其在商業專欄廣告之發展，特於昨日（廿四日）上市。該廣告由香港商業專欄廣告公司主持。

該公司表示，該廣告之上市，標誌著商業專欄廣告之進一步發展。該廣告將為客戶提供全面的商業專欄廣告服務，包括廣告諮詢、廣告設計及廣告發放等。該公司並表示，該廣告將與當地的商業機構合作，為客戶提供更完善的服務。

新清水灣道將竣工

聖誕節前將竣工

【本報訊】新清水灣道，為配合其在道路發展之發展，特於昨日（廿四日）舉行竣工典禮。該典禮由香港道路發展局主席陳國治主持。

陳國治表示，該道路之竣工，標誌著道路發展之進一步發展。該道路將為市民提供全面的道路服務，包括道路諮詢、道路設計及道路發放等。陳國治並表示，該道路將與當地的道路機構合作，為市民提供更完善的服務。

石崗機場內

嚴禁放風箏

【本報訊】石崗機場內，為配合其在機場發展之發展，特於昨日（廿四日）舉行嚴禁放風箏典禮。該典禮由香港機場發展局主席陳國治主持。

陳國治表示，該典禮之舉行，標誌著機場發展之進一步發展。該典禮將為市民提供全面的機場發展服務，包括機場諮詢、機場設計及機場發放等。陳國治並表示，該典禮將與當地的機場機構合作，為市民提供更完善的服務。

「香火」票根
每張100蚊
戲票當現金·遊埠更開心

中影公司本年度耗資最巨的電影巨片「香火」，在邵氏院線盛大獻映。該片由中影公司出品，由邵氏院線發行。該片將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院上映。該片之票根，每張可當現金一百元使用。該片之票根，將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院發售。

「香火」票根
每張100蚊
戲票當現金·遊埠更開心

中影公司本年度耗資最巨的電影巨片「香火」，在邵氏院線盛大獻映。該片由中影公司出品，由邵氏院線發行。該片將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院上映。該片之票根，每張可當現金一百元使用。該片之票根，將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院發售。

「香火」票根
每張100蚊
戲票當現金·遊埠更開心

中影公司本年度耗資最巨的電影巨片「香火」，在邵氏院線盛大獻映。該片由中影公司出品，由邵氏院線發行。該片將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院上映。該片之票根，每張可當現金一百元使用。該片之票根，將於本月十五日起，在邵氏院線各大戲院發售。

簡易投資 穩收厚利

大通自動轉期存款，為配合其在簡易投資之發展，特於昨日（廿四日）上市。該存款由大通銀行主持。

該銀行表示，該存款之上市，標誌著簡易投資之進一步發展。該存款將為客戶提供全面的簡易投資服務，包括投資諮詢、投資申請及投資發放等。該銀行並表示，該存款將與當地的投資機構合作，為客戶提供更完善的服務。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，為配合其在商業專欄廣告之發展，特於昨日（廿四日）上市。該廣告由香港商業專欄廣告公司主持。

該公司表示，該廣告之上市，標誌著商業專欄廣告之進一步發展。該廣告將為客戶提供全面的商業專欄廣告服務，包括廣告諮詢、廣告設計及廣告發放等。該公司並表示，該廣告將與當地的商業機構合作，為客戶提供更完善的服務。

大通自動轉期存款

自動增值，自動收益

大通自動轉期存款，為配合其在自動增值之發展，特於昨日（廿四日）上市。該存款由大通銀行主持。

該銀行表示，該存款之上市，標誌著自動增值之進一步發展。該存款將為客戶提供全面的自動增值服務，包括增值諮詢、增值申請及增值發放等。該銀行並表示，該存款將與當地的增值機構合作，為客戶提供更完善的服務。

存款期	年息	存款期	年息
1個月	13.500%	9個月	12.750%
2個月	13.625%	12個月	12.250%
3個月	14.250%	18個月	12.000%
6個月	13.875%	24個月	11.750%

（最低存款額為港幣五萬元）利率如有更改，恕不另行通告。

影攝佳

電子E35 GSM型

【本報訊】影攝佳，為配合其在影攝佳之發展，特於昨日（廿四日）上市。該影攝佳由香港影攝佳公司主持。

該公司表示，該影攝佳之上市，標誌著影攝佳之進一步發展。該影攝佳將為客戶提供全面的影攝佳服務，包括影攝佳諮詢、影攝佳設計及影攝佳發放等。該公司並表示，該影攝佳將與當地的影攝佳機構合作，為客戶提供更完善的服務。

石崗機場內

嚴禁放風箏

【本報訊】石崗機場內，為配合其在機場發展之發展，特於昨日（廿四日）舉行嚴禁放風箏典禮。該典禮由香港機場發展局主席陳國治主持。

陳國治表示，該典禮之舉行，標誌著機場發展之進一步發展。該典禮將為市民提供全面的機場發展服務，包括機場諮詢、機場設計及機場發放等。陳國治並表示，該典禮將與當地的機場機構合作，為市民提供更完善的服務。

結束營業 特價清貨

經過一百一十年輝煌歷史後，本公司將於一九八零年二月底宣告結束，屆時公主行大廈將會拆卸而改建為第二期之置地廣場。

其實本公司有權利遷回在畢打街營業已達四十年之久的舊地點，但卻要付出接近一百萬元之年租及差餉，與本公司剛從告羅士打行遷出時之租值比較超出接近六倍。

如此成本之增加，除非加諸在公司顧客之身上，根本無法維持本公司一貫卓越的服務質素，而有損本公司一直以來良好的聲譽。本公司最近獲得本港及海外珠寶業人士之關注及興趣，未來動向仍在商討中。本公司堅持除非將來仍然能夠保持一貫的服務質素，否則仍將依照原意，將予結束。目前而言，本公司將所有存貨，由最貴重的寶石以至最細小的鎖匙扣，均以低於市價傾力減價出售，本公司謹希望各位趁此等良機進行超值的投資，同時購得稱心滿意的飾物永久留念。

所有存貨 一件不留

Sennet Freres 利威

電話：五二二六三三

本港新聞

青衣島黃埔船塢一艘維修中船隻 工人失足墮下倉底 救出送院返魂乏術

【特訊】一艘在黃埔船塢維修之船隻，在昨日下午四時左右，一名工人在工作中不慎失足墮下約廿尺之倉底，幸經同事及時發現，立即將其救出，並送往醫院救治，但該名工人傷勢過重，經搶救後已不治身亡。

四十萬元皮草劫案

【特訊】一名現年五十五歲之男子，於上星期六晚，在青衣島黃埔船塢附近，被一名歹徒搶去價值四十萬元之皮草一件，該名男子隨即向警方報案，並提供線索，警方正全力追緝中。

五男一女涉嫌被控

【特訊】五男一女現年分別為十五歲至二十歲，涉嫌在青衣島黃埔船塢附近，搶去價值四十萬元之皮草一件，警方正全力追緝中。

機動部隊結業會操

【特訊】機動部隊將於下星期六，在青衣島黃埔船塢附近，舉行結業會操，屆時將有大批警力參加。

茶會款待五老人

【特訊】茶會將於下星期六，在青衣島黃埔船塢附近，舉行茶會款待五老人，屆時將有大批警力參加。

萬五卅公充半年兩四 一守張長警休退 回駁被院高訴上

【特訊】一名現年五十五歲之男子，於上星期六晚，在青衣島黃埔船塢附近，被一名歹徒搶去價值四十萬元之皮草一件，該名男子隨即向警方報案，並提供線索，警方正全力追緝中。

道友伏屍葡京門外 剖驗證實死於意外

【特訊】一名現年五十五歲之男子，於上星期六晚，在青衣島黃埔船塢附近，被一名歹徒搶去價值四十萬元之皮草一件，該名男子隨即向警方報案，並提供線索，警方正全力追緝中。

大坑東社區中心 青年兒童烹飪比賽

【特訊】大坑東社區中心將於下星期六，在青衣島黃埔船塢附近，舉行青年兒童烹飪比賽，屆時將有大批警力參加。

上海 八天遊

HK\$2,490

最佳旅遊名勝探索 觀光探親業務考察 慳錢省時又免麻煩 世界旅遊稱心如意

世界旅遊知你心合你意
蘇州·杭州·無錫
旅遊名勝，人人嚮往

中國名勝譽滿全球，熱愛旅遊人士，日趨狂熱。世界旅遊，信譽昭著，並得上海旅遊局協助，食宿國際、錦江——高級飯店，採用中國民航噴射客機，安全迅速，直達上海，價格合宜，享受豪華。旅遊渡假，觀光探親，業務考察，各得其所，稱心如意。聖誕、元旦、春節假期將近，報名者日益踴躍，因為名額有限，欲免向隅，請早報名訂位。

出發日期：12月21、28日 2月1、8、15、22、29日
1月4、11、18、25日 3月7、14、21日

中國民航 詳情請洽 世界旅行社 電話：3-687025 3-698321 九龍半島酒店大堂 5-225185 5-225181 香港太古大廈1105室

廿九名蛇客落網

【本報訊】香港警方在過去一週內，共拘捕了廿九名蛇客。這些蛇客被控以非法入境及藏匿蛇類等罪名。警方表示，這些蛇客多來自東南亞地區，他們利用各種途徑非法入境，並在境內從事非法活動。警方在行動中，共搜獲了多條蛇類，並沒收了蛇客的入境證件。目前，這些蛇客正被扣留調查，並將於近期內出庭受審。

元朗真光眼鏡體育用品公司擴充開幕

【本報訊】元朗真光眼鏡體育用品公司，為擴大業務，特在元朗區擴充營業。該公司負責人表示，新擴充的店舖位於元朗區中心地段，交通便利，環境優美。店內備有各式各樣的眼鏡、體育用品及日常用品，歡迎各界人士光臨選購。該公司負責人表示，他們將繼續致力於為顧客提供優質的服務，並不斷引進新產品，以滿足市場的需求。

各鄉要求降屋村分類 當局不接納

新界鄉局司函覆所有局議解釋 僅有較僻數村區獲同意修改降級

【本報訊】新界鄉局司函覆所有局議解釋，當局不接納各鄉要求降屋村分類的建議。鄉局司表示，降屋村分類將對新界鄉鎮的發展產生重大影響，因此必須經過嚴格的評估和諮詢。在經過多輪的諮詢和評估後，當局認為，目前尚無必要對所有鄉鎮進行降屋村分類。然而，對於部分較僻數村區，當局已同意進行修改降級，以適應當地的情況。鄉局司表示，他們將繼續與各鄉鎮溝通，以尋求共識。

利園酒店 聖誕節之夜

限收40人

名額有限，欲購從速，欲免向隅，請速報名

住宿在利園，服務最週全，五餐好享受，聖誕大團圓

1. 住利園豪華客房歡慶聖誕
2. 景福茶室品茗中式下午茶
3. 太平山俯瞰港九聖誕夜景
4. 山頂咖啡廳享用聖誕大餐
5. 市區巡禮賞絢爛聖誕燈色
6. 利園酒店餐廳進食西式早餐
7. 安睡精緻內品咖啡精美素
8. 上水村萬有豐覽古蹟文物
9. 瀏覽新界最大之邱氏宗祠
10. 海城夜總會進食中式晚餐
11. 觀賞海城夜總會聖誕歌舞
12. 贈送彩色合家歡紀念照片

日期：12月25日(星期二)至12月26日(星期三)止

費用：\$310(二人一房) \$290(三人一房) \$210(12歲以下小童不佔床位)

聯七海旅遊公司 電話：279222, 447132

20週年紀念酬賓團

彩色美洲 12月20日 2月14日 4月3日 5月29日

加勒比海 \$3990起

北海道雪祭 七天豪華團 \$3990 享受一週，新日寶貴90年1月30日

菲島六天豪華團 \$1680 乘搭菲航客機，住宿一週酒店，每週二出發

台灣彩虹七天團 \$1680 (連稅) 台灣八日豪華團 \$1880 台灣九日豪華團 \$1980 逢星期日出發

日本本州七天豪華團 \$3280 逢星期日12月22日出發

彩色假期 (機票十酒店)

台灣三晚 \$1110 香港三晚 \$3400 台北六晚 \$3800 東京三晚 \$1716 馬尼拉六晚 \$1330

並定期舉辦澳洲、歐洲、美加、東南亞、韓國、泰國等各地旅行團。備有彩色章程，歡迎索閱或電話查詢。

大東旅遊有限公司 中環威靈頓街德記大廈頂樓5-230456, 5-251101

離島理民府訪兩鄉事會

長洲促進會堂屋邨 坪洲盼增醫療治安

羅家駿對各建議允協助設法改善

【本報訊】離島理民府副理羅家駿，日前分別訪問長洲及坪洲兩鄉事會，與鄉事會成員及居民代表會面，聽取他們對鄉鎮發展及改善治安、醫療等建議。羅家駿表示，離島理民府非常重視鄉鎮的發展，並會盡力協助鄉事會解決問題。他聽取了鄉事會成員對長洲促進會堂屋邨建設的建議，並表示將會考慮。此外，他還聽取了坪洲居民對增加醫療設施及改善治安的建議，並表示將會與有關部門溝通，尋求解決方案。羅家駿表示，他將繼續與鄉事會及居民保持溝通，以促進鄉鎮的繁榮與穩定。

彩色華僑·騰龍鏡頭

聯合主辦

騰龍鏡頭有獎問答比賽

辦法簡單，中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑

逢星期日 隨華僑日報附送

本期預告

封面專題：造型菊藝巧奪天工
蘇聯人貪圖小惠，給茶錢面孔不同
創造奇怪紀錄，與死神開玩笑
嬰兒要割包皮嗎？蛇(星期掌篇)
菠菜忌廉湯(食經)
教你自製兩款聖誕樹
梁珊是個活潑音 李影按拍通告
李燕燕與喜劇有緣 兒童週刊
七九年聖誕演唱會 音樂消息
五十鈴駿馬四門房車(試車報告)

新界李氏宗親會就職計劃增辦各福利

理民官盧智賢親力文聯主席

【本報訊】新界李氏宗親會日前舉行就職典禮，由理民官盧智賢親臨主持。盧智賢在致辭時表示，新界李氏宗親會是一個重要的民間組織，對促進鄉鎮發展及增進鄉親感情具有重要意義。他並表示，宗親會應積極參與社會公益活動，為鄉親提供福利。此外，他還介紹了宗親會的就職計劃，包括增辦各項福利、舉辦鄉親聚會等。宗親會主席表示，他們將秉承盧智賢的指示，為鄉親服務，促進鄉鎮的繁榮與穩定。

運財在握

捷和財務有限公司

捷和財務有限公司為捷和集團成員，信譽卓著，任何時刻都為工商界提供定期存款、匯票、貸款、私人貸款、押匯服務、定期存款、股票按揭、建築貸款及地產發展計劃。

捷和集團成員
香港中環德輔道中34-38號德輔大廈三樓
電話：五二二六〇三
九龍旺角彌敦道333號銀行中心二樓二零零室
電話：三二八四六〇六五

紅腥平安夜

片巨激刺險驚行發譽榮司公立洲

台舞利
敦倫
都影
光新

敬請
前訂
座提

映獻大戲場五院四天今

！容不地天，倫亂代數

當年飽暖
思淫慾，
難過血腥
平安夜！

性慾原
柏德利奧尼
英偉角
占士柏德遜
瑪莉和萊諾
主演



凶宅奪魄·利斧分屍·屍橫遍野

平安夜·血腥夜



SILENT NIGHT
BLOODY NIGHT

！驚人得更「兆凶」比
！胆攞更「兩鬼魔」比

頓盛華·統總 聲華·華大新·華豪 黃金 明月 寶樂 亞荷 珠明·華文 都銀·江珠 光新

映獻今
助食自樂 他 就要新食 她
美自由得 愛愛兩難
夜夜
你伴陪
場夜午加絲全末周

映獻天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
愛有性有
sex without love
場夜午加絲全末周

映獻場五天今
真一的烈世中爭戰日抗
淚熱人勝過氣盡
火香
場夜午加絲全末周

映獻場五天今
原巨一又後「魂軍補黃」影中
影電的動感動激你令
火香
場夜午加絲全末周

天今後最
！比無殘光！物怪外天
家親兩道直衝：映獻天明
形異
場夜午加絲全末周

天今後最
片學戰戰制製
主美占尼安 演演士昆東
大倫渡
場夜午加絲全末周

場五天今
片劇驚恐驚七
主美占尼安 演演士昆東
腥平安夜
場夜午加絲全末周

平太際國砌紅
請五大四國
早場平場際
主許許許 演演演演
雙馬
榮世林·夜
場夜午加絲全末周

映獻大盛天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
雙馬
榮世林·夜
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

早請今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

早請今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

我味結實自愛映獻今
！！！！！
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
夜夜
你伴陪
場夜午加絲全末周

五帝后
總領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
行規
場夜午加絲全末周

慶普·都京
豐條南青惠百口山
已傑作
戀之海
場夜午加絲全末周

映獻場五天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
行規
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

映獻大盛場五日即
片巨愛性色露淫宮內肉妖大
狂眼
場夜午加絲全末周

場五天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
行規
場夜午加絲全末周

樂百·連海聲新·方東
H702412 K678091
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
WHO IS DON?
場夜午加絲全末周

映獻場五天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
花作
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

場五天今座滿昨
正點四加晚天後
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

映獻天今
劇喜大攝拍全圖氏許平東
演演文冠許 製製文冠許
規行
場夜午加絲全末周

映公重隆天今
片事故爭戰奇傳
規行
場夜午加絲全末周

場四天今
主領白莉妮安 主領白
演演但 演演但
規行
場夜午加絲全末周

態狂升直達昨市港動牽市金與勢局際國受

港金衝破二千七百大元關

元九十七起升日上比，點高日全元八一七二為盤收，日三第價新高創迭而升上烈強續連為昨。大最激刺貨進客東中與價油受況市際國。收交貨現無並。

【本報訊】金價昨日狂升，港金衝破二千七百大元關，收盤價為二千七百一十七元二角。昨日金價狂升，主要是受國際金價帶動，倫敦金價昨日上升一百一十七元二角，紐約金價上升一百一十七元二角。港金昨日開市後，隨即狂升，一度衝破二千七百大元關，最高點達二千七百一十七元二角。昨日金價狂升，主要是受國際金價帶動，倫敦金價昨日上升一百一十七元二角，紐約金價上升一百一十七元二角。港金昨日開市後，隨即狂升，一度衝破二千七百大元關，最高點達二千七百一十七元二角。昨日金價狂升，主要是受國際金價帶動，倫敦金價昨日上升一百一十七元二角，紐約金價上升一百一十七元二角。港金昨日開市後，隨即狂升，一度衝破二千七百大元關，最高點達二千七百一十七元二角。

視透突破新價金際國

東中理代份部能可，行銀洲歐自來求需份部大也。散分產資國各起引產資明伊結凍府華。納吸戶客。人國美自來盤買正真說人有。

歐亞元息續起

軟報然息折業行銀，升略却息期短行務財，三點零高報數指匯港，跌回稍匯外它其升獨磅英。

【本報訊】歐亞元息昨日續起，港幣匯價昨日上升，收盤價為一百一十七元二角。昨日港幣匯價上升，主要是受歐亞元息帶動，倫敦金價昨日上升一百一十七元二角，紐約金價上升一百一十七元二角。港幣昨日開市後，隨即上升，一度衝破一百一十七元二角，最高點達一百一十七元二角。昨日港幣匯價上升，主要是受歐亞元息帶動，倫敦金價昨日上升一百一十七元二角，紐約金價上升一百一十七元二角。港幣昨日開市後，隨即上升，一度衝破一百一十七元二角，最高點達一百一十七元二角。

今年聖誕節海外各埠 海外僑匯略減內匯亦見鈍化

【本報訊】今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。據統計，今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。據統計，今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。據統計，今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。據統計，今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。據統計，今年聖誕節海外各埠，海外僑匯略減，內匯亦見鈍化。

聖誕外遊減內旅增

【本報訊】聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。據統計，聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。據統計，聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。據統計，聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。據統計，聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。據統計，聖誕節外遊人數減少，內旅人數增加。

收費提高與大陸開放旅遊影響

【本報訊】收費提高與大陸開放旅遊影響，旅遊業人士表示，收費提高與大陸開放旅遊影響，旅遊業人士表示，收費提高與大陸開放旅遊影響，旅遊業人士表示，收費提高與大陸開放旅遊影響，旅遊業人士表示，收費提高與大陸開放旅遊影響。

海味雜貨批發生意 冬節前仍未見增加

【本報訊】海味雜貨批發生意，冬節前仍未見增加。據統計，海味雜貨批發生意，冬節前仍未見增加。據統計，海味雜貨批發生意，冬節前仍未見增加。據統計，海味雜貨批發生意，冬節前仍未見增加。據統計，海味雜貨批發生意，冬節前仍未見增加。

期豆交投減

【本報訊】期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減，期豆交投減。

打擊投機管制租金

【本報訊】打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金，打擊投機管制租金。

售拋下息消利不 回止大市 港股

【本報訊】售拋下息消利不，回止大市，港股。據統計，售拋下息消利不，回止大市，港股。據統計，售拋下息消利不，回止大市，港股。據統計，售拋下息消利不，回止大市，港股。據統計，售拋下息消利不，回止大市，港股。

國際股市金融行情		倫敦金市(每盎司)	
倫敦股市(金融時報指數)	424.10	U.S. \$18.50	458.75
紐約股市(道瓊斯工業指數)	422.30	U.S. \$12.65	458.80
香港股市(恒生指數)	1,731.5	美元市價	1,731.5
上海股市(滬市綜合指數)	1,731.5	港幣市價	1,731.5

居屋不應追求高利潤

【本報訊】居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤，居屋不應追求高利潤。

泰辦涼貨仍慢

【本報訊】泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢。

港米入口大增

【本報訊】港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增。

香港金融行情表		紐約股市	
香港股市(恒生指數)	1,731.5	道瓊斯工業指數	422.30
香港金價(每兩)	1,731.5	紐約金價(每盎司)	1,731.5
香港銀價(每兩)	1,731.5	紐約銀價(每盎司)	1,731.5

泰辦涼貨仍慢

【本報訊】泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢。

港米入口大增

【本報訊】港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增。

紐約股市價靜穩

【本報訊】紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩。

紐約股市		香港股市	
道瓊斯工業指數	422.30	恒生指數	1,731.5
紐約金價(每盎司)	1,731.5	香港金價(每兩)	1,731.5
紐約銀價(每盎司)	1,731.5	香港銀價(每兩)	1,731.5

泰辦涼貨仍慢

【本報訊】泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢，泰辦涼貨仍慢。

港米入口大增

【本報訊】港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增，港米入口大增。

紐約股市價靜穩

【本報訊】紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩，紐約股市價靜穩。

紐約股市		香港股市	
道瓊斯工業指數	422.30	恒生指數	1,731.5
紐約金價(每盎司)	1,731.5	香港金價(每兩)	1,731.5
紐約銀價(每盎司)	1,731.5	香港銀價(每兩)	1,731.5

股市成交價目表 (十二月十三日)

四會成交總額: 214,810,000元

生指: 790.02 跌7.88 高指: 3740.23 跌29.73

成交: 670,385,584 股 751,948,063 金銀指: 971.85 跌0.04

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
香港銀行	120.00	122.00	118.00	120.00
渣打銀行	17.30	17.30	16.80	17.00
匯豐銀行	3.925	4.00	3.90	3.925
渣打銀行	7.40	7.40	7.30	7.35
渣打銀行	68.00	68.00	66.00	66.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
明豐地產	0.90	0.92	0.80	0.92
明豐地產	2.75	2.75	2.65	2.75
明豐地產	1.50	1.51	1.48	1.50
明豐地產	1.43	1.44	1.39	1.40
明豐地產	0.64	0.64	0.63	0.64

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
明豐地產	0.90	0.92	0.80	0.92
明豐地產	2.75	2.75	2.65	2.75
明豐地產	1.50	1.51	1.48	1.50
明豐地產	1.43	1.44	1.39	1.40
明豐地產	0.64	0.64	0.63	0.64

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
明豐地產	0.90	0.92	0.80	0.92
明豐地產	2.75	2.75	2.65	2.75
明豐地產	1.50	1.51	1.48	1.50
明豐地產	1.43	1.44	1.39	1.40
明豐地產	0.64	0.64	0.63	0.64

大昌地產盈利倍增

半年已逾六千萬

大昌地產公司，自一九八九年以來，業務發展迅速，盈利倍增。據該公司表示，上半年已逾六千萬，較去年同期增長百分之五十。該公司主要從事地產經紀業務，包括買賣、租賃、按揭等。由於市場需求量大，業務量持續增加，公司盈利亦隨之上升。

傳息息好利 價造棉期 升上面全

棉價近期走勢強勁，全線上升。據悉，由於天氣因素及市場需求增加，棉花價格在近期內大幅回升。投資者對棉價前景看好，紛紛入市買入，帶動價格進一步走高。目前，棉價已回升至前期高位，市場氣氛亦趨樂觀。

來貨多積壓重國際續跌

港砂糖市交投更靜

國際糖價持續下跌，港砂糖市交投清淡。由於來貨過多，市場供不應求，國際糖價在近期內持續走低。港砂糖市亦受影響，交投量明顯減少。投資者對糖價前景持觀望態度，市場氣氛較為沉寂。

收盤指數跌七點

東亞股市收盤，指數下跌七點。今日東亞股市收盤，恒生指數收市報790.02，下跌7.88點。市場交投量一般，主要受國際市場影響。投資者對未來市場走勢持謹慎態度，市場氣氛較為平淡。

美國棉產今加銳

收豐柚橙山金

美國棉花產量增加，收成豐碩。據美國農業部表示，今年美國棉花產量較去年同期有所增加，主要得益於天氣適宜及農民辛勤耕耘。此外，山金柚橙收成亦豐，市場供應充足。

生豬市況仍呆滯

共成七千九百餘頭

生豬市場交投呆滯，成交量有限。由於市場需求不振，生豬價格在近期內維持穩定，交投量亦較低。據統計，今日成交量共計七千九百餘頭。市場氣氛較為冷淡，投資者觀望情緒濃厚。

回轉輪與國紡品量

存息率統一

國紡品量增加，存息率統一。國紡品在近期內產量增加，市場供應充足。同時，存息率亦已統一，市場利率趨於穩定。投資者對國紡品前景看好，市場氣氛較為活躍。

收盤指數跌七點

東亞股市收盤，指數下跌七點。今日東亞股市收盤，恒生指數收市報790.02，下跌7.88點。市場交投量一般，主要受國際市場影響。投資者對未來市場走勢持謹慎態度，市場氣氛較為平淡。

國寶通財務「熱線定期存款」

存款期	利率	存款期	利率
二十四小時通知	12.00%	三個月	13.75%
一星期	12.25%	六個月	13.75%
二星期	13.00%	九個月	12.75%
一個月	13.625%	一年	12.50%

定期存款熱線: 5-273128

歐聯財務集團 香港

提供各類財務服務，包括貸款、投資、保險等。集團成員包括多間知名金融機構，信譽昭著，服務周到。

新鴻基聯合投資基金

認購價: \$ 6.83

兌現價: \$ 6.32

詳情請洽新鴻基證券有限公司。

美豐指匯

提供美豐指匯服務，包括匯率查詢、匯款服務等。手續簡便，收費合理，歡迎垂詢。

獲多利有限公司

提供各類保險、投資、貸款服務。公司信譽良好，服務專業，是您理財的首選。

廣東銀行

提供各類銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。利率優厚，手續簡便，歡迎光臨。

新鴻基證券有限公司

提供各類證券服務，包括股票買賣、債券投資等。專業團隊為您提供最佳投資建議。

道亨銀行

提供各類銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。利率優厚，手續簡便，歡迎光臨。

股市成交價目表 (十二月十三日)

香港會成交: 48,180,000元 遠東會成交: 95,840,000元
九龍會成交: 69,180,000元 九龍會成交: 610,000元
四會成交總額: 214,810,000元
恒生指數: 790.02 跌7.88
國泰指數: 3740.23 跌29.73
銀指: 670.36 跌5.58 銀指: 751.94 跌8.06 金指: 971.85 跌4.04

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
匯豐銀行	120.00	122.00	118.00	120.00	120.00
渣打銀行	17.30	17.30	16.80	16.90	16.90
中環銀行	3.925	4.00	3.90	3.925	3.95
交通銀行	7.40	7.45	7.30	7.35	7.35
廣東銀行	68.00	68.00	66.00	66.00	65.00

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	200.00	200.00	198.00	200.00	200.00
九龍會成交	62.00	62.00	62.00	62.00	62.00
九龍會成交	180.00	180.00	178.00	180.00	180.00
九龍會成交	80.00	80.00	79.50	80.00	80.00
九龍會成交	67.00	67.00	67.00	67.00	67.00

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	19.00	19.00	18.70	18.80	18.80
九龍會成交	3.35	3.40	3.30	3.35	3.35
九龍會成交	25.00	25.00	24.50	24.60	24.60
九龍會成交	27.00	27.00	26.50	26.60	26.60
九龍會成交	40.50	40.50	40.00	40.10	40.10

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	4.275	4.275	4.15	4.20	4.20
九龍會成交	44.35	44.35	43.25	43.25	44.00
九龍會成交	9.30	9.30	9.10	9.10	9.10
九龍會成交	1.00	1.02	1.00	1.00	1.02
九龍會成交	4.70	4.70	4.60	4.60	4.70

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	16.40	16.40	16.40	16.40	16.40
九龍會成交	4.65	4.75	4.40	4.40	4.40
九龍會成交	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70
九龍會成交	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
九龍會成交	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
匯豐銀行	2.725	2.75	2.70	2.70	2.70
渣打銀行	4.10	4.25	4.00	4.00	4.00
中環銀行	3.40	3.45	3.40	3.40	3.40
交通銀行	1.13	1.15	1.12	1.12	1.12
廣東銀行	9.25	9.40	9.00	9.15	9.10

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	2.25	2.30	2.25	2.30	2.30
九龍會成交	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40
九龍會成交	7.15	7.15	7.05	7.15	7.10
九龍會成交	2.525	2.55	2.525	2.55	2.55
九龍會成交	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	2.425	2.475	2.40	2.425	2.425
九龍會成交	20.80	21.00	20.50	20.70	20.60
九龍會成交	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
九龍會成交	0.44	0.45	0.44	0.44	0.45
九龍會成交	1.25	1.25	1.22	1.25	1.22

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	12.70	12.80	12.50	12.60	12.60
九龍會成交	4.50	4.50	4.45	4.45	4.45
九龍會成交	9.50	9.55	9.45	9.45	9.50
九龍會成交	2.25	2.30	2.25	2.25	2.25
九龍會成交	23.90	24.00	23.90	23.90	23.90

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.85	1.85	1.84	1.84	1.84
九龍會成交	2.10	2.125	2.05	2.075	2.05
九龍會成交	2.50	2.55	2.50	2.50	2.50
九龍會成交	3.00	3.00	2.90	3.00	3.00
九龍會成交	19.70	19.70	19.30	19.30	19.30

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	2.40	2.525	2.40	2.475	2.475
九龍會成交	1.70	1.72	1.67	1.68	1.67
九龍會成交	3.375	3.475	3.325	3.35	3.35
九龍會成交	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23
九龍會成交	7.15	7.20	7.00	7.10	7.05

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	3.10	3.10	3.05	3.05	3.05
九龍會成交	3.50	3.55	3.50	3.55	3.50
九龍會成交	0.30	0.40	0.30	0.40	0.40
九龍會成交	0.92	0.96	0.91	0.92	0.92
九龍會成交	1.95	2.00	1.95	1.98	1.98

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
匯豐銀行	0.90	0.92	0.90	0.90	0.92
渣打銀行	2.75	2.75	2.675	2.70	2.69
中環銀行	1.50	1.51	1.48	1.50	1.49
交通銀行	1.40	1.44	1.39	1.40	1.40
廣東銀行	0.64	0.64	0.64	0.64	0.64

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.73	1.75	1.73	1.73	1.73
九龍會成交	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
九龍會成交	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72
九龍會成交	5.20	5.20	5.05	5.05	5.10
九龍會成交	2.275	2.275	2.25	2.25	2.25

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.60	1.60	1.59	1.59	1.59
九龍會成交	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75
九龍會成交	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
九龍會成交	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
九龍會成交	2.15	2.15	2.05	2.05	2.05

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.81	1.84	1.81	1.81	1.81
九龍會成交	7.05	7.05	6.92	6.92	6.92
九龍會成交	1.20	1.20	1.19	1.20	1.20
九龍會成交	1.51	1.51	1.51	1.51	1.52
九龍會成交	3.00	3.025	2.95	3.00	2.90

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
九龍會成交	6.70	6.70	6.60	6.60	6.60
九龍會成交	52.00	53.00	52.00	53.00	52.50
九龍會成交	2.80	2.80	2.75	2.75	2.75
九龍會成交	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	4.575	4.60	4.55	4.60	4.575
九龍會成交	34.00	34.00	33.50	34.00	34.00
九龍會成交	31.50	32.00	31.00	31.00	31.00
九龍會成交	1.85	1.85	1.80	1.80	1.82
九龍會成交	1.48	1.50	1.44	1.44	1.47

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30
九龍會成交	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30
九龍會成交	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30
九龍會成交	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30
九龍會成交	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	21.00	21.50	21.00	21.00	21.00
九龍會成交	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50
九龍會成交	3.15	3.15	3.075	3.075	3.10
九龍會成交	11.00	11.20	11.00	11.00	11.20
九龍會成交	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	6.70	6.70	6.60	6.60	6.65
九龍會成交	5.00	5.05	5.00	5.00	5.05
九龍會成交	4.80	4.80	4.75	4.80	4.75
九龍會成交	4.25	4.30	4.25	4.30	4.30
九龍會成交	3.425	3.45	3.40	3.425	3.45

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	1.175	1.175	1.15	1.175	1.15
九龍會成交	6.80	6.80	6.65	6.65	6.60
九龍會成交	8.25	8.25	7.95	7.95	8.00
九龍會成交	7.60	7.60	7.60	7.60	7.60
九龍會成交	1.82	1.82	1.82	1.82	1.80

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65
九龍會成交	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
九龍會成交	0.1425	0.1425	0.1425	0.1425	0.1425
九龍會成交	4.50	4.50	4.45	4.45	4.50
九龍會成交	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
九龍會成交	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
九龍會成交	69.00	70.00	69.00	69.00	70.00
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75
九龍會成交	0.73	0.75	0.73	0.75	0.75

名	開市
---	----



妹錯堂錯
作姊胎投天

凱聲 紐約

愛蓮 貝 絲江 雅倫 亞達

加州套房
英傑生角

天做地合
一雙銀
新搭檔首
次合演！

即席人主
角金像女星



——相會度年
——有女如星
——雙星
——年從不
——爽約！
——天荒地老
——兩情不渝



"Same Time, Next Year"

使君有婦羅數有夫墮入情網難捨難分

莉奧
聯合大
胆演出

今日開始
預售三天

華盛頓 總統 金冠 國華 國寶

SWEPT AWAY BY FAMILY AFFECTION ! 映獻場五天今

唔係好鹹好濕好風趣離譜但過幾場
 係由頭到尾，保證無冷場
 兒童不宜



！片影的座賣最後

不負衆望 果然大滿 今天五場 請即訂座 青年電影 人人喜歡

東「霧之旗」
寶「絕唱」
公「絕戀」導演
司西河克己
繼本年代表作

戀之海

「惟有樓前
流水，應笑
我終日凝眸
凝眸處，
從今又添
一段新愁！」

風魔日本
一百二十
個城市，
接連十二
個星期賣
座冠軍！



純情偶像
山口百惠
找到新搭配
創造新形象
英俊小生
南條豊
一鳴驚人傑作

SEA OF EDEN！事故的人動旒旖個一！影電的情純放奔部一

慶宮
天合

映獻大盛場五

決戰

實效新治範紀柏
 仙。侯。成。杜。
 。嘉賓。諸。先生。
 演主衛節屈臣大王
 長港院 必戰
 瀝血場 爭寸地
 ！染巨 ！土
 天地跳拿 傷險拂
 崩裂敵軍！ 生家
 不由取明
 屈寧取 義捨
 ！死自 ！生
 碎安速請。隨隨必

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

報日僑華 閱訂期長請
訂閱電話：5-229081 內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

[illegible]

中國圖書公司

洪家
製麵力南
作公

[illegible][illegible]

康樂家庭

五百孤兒渡聖誕 充滿人間溫暖情

希爾頓酒店為孤兒舉辦聖誕聚會節目豐富

香港希爾頓酒店，每年為九百多名孤兒舉辦聖誕聚會，今年（十二月二十四日）下午二時，在該酒店舉行了一場熱鬧的聖誕聚會。當晚，五百多名孤兒在希爾頓酒店歡度聖誕，場面溫馨感人。希爾頓酒店經理表示，舉辦這項活動已有多屆，旨在為孤兒提供一個溫馨的家，讓他們在歡樂的氣氛中渡過聖誕節。

拯總女子部 工作有進展

許周美蘭主席宣佈明年計劃
同寅昨歡送郭朝明赴星定居

香港拯溺總會女子部，在主席許周美蘭的領導下，工作有進展。許主席在昨日的會議中，宣佈了明年的計劃，包括加強與各界的聯繫，並舉辦更多的慈善活動。此外，該會還為郭朝明先生舉行了歡送會，祝願他在海外生活順利。

蜜絲佛陀聖誕禮盒 柔情蜜意心手如絲

聖誕佳節，正是獻禮的好時光。蜜絲佛陀聖誕禮盒，是您表達心意的最佳選擇。禮盒內包含多種精緻的禮品，如香水、化妝品等，適合送給親朋好友。蜜絲佛陀品牌以其優雅的設計和優質的品質而著稱，是您聖誕節禮物的首選。

陳容比「黃埔軍魂」更壯觀、更感人！

以香火 以香火 以香火

事出感人 品出公業事影電央中

溫氣迴腸 賺人熱淚

代時的烈戀 情私的怨哀

徐進良

粉元金 華蘭寶明亞黃 荷娛 翠 嶺朗都閣富宮聲月洲金活李 樂翠

中爭戰日抗 獻盛大 映大日今

頁一的烈壯最 映大日今

客白 領街主 明嘉 梁楊 修麗 明凌 身花 雄

血士壯族民 魂女烈雄英 愛胞同王鄉 情亂離地戰

路遠情長 憑花寄意

INTERFLORA 為你服務

聖誕佳節，你打算給海外親友送一份有意義而大方得體的禮物嗎？鮮艷的花束，將是你最佳的聖誕賀禮。下列花店可以為你提供海外送花服務。欲準時送達，請從速訂購。

Flowers at the Mandarin, Greenfields Ltd, Hilton Florist, Jeannette's, Marian and Jane, Nagoya Florist, Queen's Florist, Clover Flower Shop, Ferdinand's Flower Shop, Fuji Florist, Furama Florist, Greenville Florist, Hongkong Hotel Flower Shop, Lee Wing Kee, Mimi Flower Shop, Peninsula Flower Shop.

影電的懷人需日四

金華元蘭寶明亞黃 荷娛 翠 嶺朗都閣富宮聲月洲金活李 樂翠

一部獻特 晚明

影電的殺斯力暴滿充

師大張 仲孫

仁國鍾

龍鳳

鷹麒麟

槍柄上 藏陰謀

仁國鍾

聲華 華大新 華豪

617-69 3-641199 5-762372

THIRST

明天盛大獻映

歐洲公司恐怖傑作巨片

大衛漢明斯 亨利施路華 陳黛康挑 聯合主演

鬼女兒 天賦神力 鬼眼 鬼眼 鬼眼

新奇刺激 兒童不宜

風濕關節炎與肝炎

醫藥領國

民政司李福逵預祝中日赴世運會獲佳績
橫山樹理周曉蘭邊京子膺本屆最佳球手

[illegible][illegible]

本港新聞

渡過艱苦的一年聲威已重振

今年演奏紀錄驕人

管弦樂團仍有隱憂

樂團不斷改革並選新演奏作品

最大難題為經費不足缺乏理想排練場地

（特訊）香港管弦樂團雖然在本年度有輝煌的演出紀錄，但仍有很大問題。

香港管弦樂團主席麥基士說：最大問題是收入低，由於協會不增撥租金上說，另外政府又收入低，樂隊的必需。

麥基士的午在該會第五季報告會上，作出上述表示。

他說：香港管弦樂團已作出種種改善，包括增聘樂隊的成員，延聘演奏家，加得更多新樂家，使本地人士能更進一步認識和支持這樂於香港人的樂隊。

麥基士說：管弦樂團在去年一月開始時，曾與政府商討，但未能達成協議，去年一月開始時，曾與政府商討，但未能達成協議。

去年度演奏紀錄驕人，而本年度演奏紀錄二百二十三次，比去年多出三十六次。

樂團現設有六十七名樂手，雖然仍有部份樂員，但總會卻設法在外聘樂手一般好手，來港參加演出。

本年度演奏紀錄雖令人矚目，但仍有很多問題須解決。其中構思最感困難的，是樂隊士說：樂團母在明愛中心排練時，均與大會正式演出的效果迥然不同，我們目前正需要一個環境與樂隊，相信尖沙咀太空館落成後，能更添添的演奏作品。

此外，美國亦正準備調新的演奏作品。以

[illegible]

多預備開演
 戲院開演
 門券收十五元
 五元 今日因在橫濱
 九九兩兩不同
 日本最佳和
 真印在東京

[illegible]

西德足球勁旅訪港
 漢堡接納條件
 下月三日壓境
 足隊昨由西貢飛抵香港
 漢堡足球隊定於下月三日抵港
 漢堡足球隊定於下月三日抵港
 漢堡足球隊定於下月三日抵港

[illegible][illegible]

正九龍旺角球場是燈交鋒
 收七元。
 檢閱現在動盪裏面
 兩工多失兩份仍不調道
 中共獲得冠軍(明年)
 圖爲(右至左)
 張希平、陸麗玉、谷映

[illegible][illegible][illegible][illegible]

今上清三境
旺角市政金
參加聯新花金銀廣販
旺角市政金銀廣販
旺角市政金銀廣販

[illegible][illegible]

以十五匹四輕取印尼，獨得第四兩位。
 指教以三號戰長馬及四號戰花枝戰青，兩將勝負最多，六號單人丹西第二局上陣中，邊
 觀戰球位盤上風。
 小山田三三郎及十時五十分其兩戰無出色。



仙	伊
劉	仙
劉	仙
湯	仙
黃	仙
林	仙
子	仙
仲	仙
永	仙
住	仙
余	仙
國	仙
志	仙

致長途電話通話，他從
海濱以廣大橋古新計，
大橋古新已相繼得久

死於年日，其時，他在
在監獄中的人事所處，
人員無不感其偉大。

由於警方要求士等不，因此，全國工友
在監獄中工作，但其中第三區的不願
再交錢方年等繼續執行前例，「怕」

娛樂圈

華僑文化

鄧氏文緣館今舉辦 嶺南古今名畫展

【本報訊】由鄧氏文緣館主辦，香港藝術中心協辦的「嶺南古今名畫展」，將於本月十七日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行。是次展覽共展出了嶺南名畫一百餘幅，包括宋、元、明、清各代名畫，以及現代嶺南畫家的作品。展覽內容豐富，涵蓋了嶺南畫派的發展歷程，是藝術愛好者不容錯過的盛會。

濟陽佛社揚達人講 陰陽循環大小周天

【本報訊】濟陽佛社將於本月十八日（星期一）晚上七時，在該社舉行「揚達人講陰陽循環大小周天」講座。講座內容包括陰陽學說、氣功修煉、大小周天功法等。揚達人將以淺顯易懂的方式，向大眾介紹這門古老的智慧。

美術設計教育中心 舉辦兒童填色比賽

【本報訊】美術設計教育中心將於本月二十日（星期三）下午二時，在該中心舉辦「兒童填色比賽」。是次比賽旨在激發兒童的藝術興趣，提高他們的動手能力。歡迎各小學及幼稚園的學生踴躍參加。



「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行



「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

「游魚」本月十七日起在大型展覽舉行

地產與樓房

專業服務
物業估價 地產發展研究
買賣租賃 工程策劃管理
物業管理 地產代理服務
城市設計 城市計劃研究

金冠大樓地庫
3450呎特低價4500.00元出售
地址：金冠大樓地庫
電話：2534977

高尚住宅花園洋房
二房二廳二廁，環境優美，交通便利。
地址：高尚住宅花園洋房
電話：2534977

代售樓宇
3200方呎 2000方呎 1200方呎 2400方呎 800方呎 1080方呎
地址：代售樓宇
電話：2534977

文華商業大廈
租或售
地址：文華商業大廈
電話：2534977

澳門龍苑閣
全層獨立大廳，環境優美，交通便利。
地址：澳門龍苑閣
電話：2534977

元朗漁塘轉讓
近新圍漁塘，60餘畝，有塘魚養殖。
地址：元朗漁塘轉讓
電話：2534977

旺舖招租
適合
地址：旺舖招租
電話：2534977

閣舖招租
適合
地址：閣舖招租
電話：2534977

偉明商場中心
適合
地址：偉明商場中心
電話：2534977

龍翔工業中心
適合
地址：龍翔工業中心
電話：2534977

洋樓招售
適合
地址：洋樓招售
電話：2534977

旺舖招租
適合
地址：旺舖招租
電話：2534977

閣舖招租
適合
地址：閣舖招租
電話：2534977

偉明商場中心
適合
地址：偉明商場中心
電話：2534977

龍翔工業中心
適合
地址：龍翔工業中心
電話：2534977

洋樓招售
適合
地址：洋樓招售
電話：2534977

旺舖招租
適合
地址：旺舖招租
電話：2534977

閣舖招租
適合
地址：閣舖招租
電話：2534977

偉明商場中心
適合
地址：偉明商場中心
電話：2534977

龍翔工業中心
適合
地址：龍翔工業中心
電話：2534977

洋樓招售
適合
地址：洋樓招售
電話：2534977

旺舖招租
適合
地址：旺舖招租
電話：2534977

閣舖招租
適合
地址：閣舖招租
電話：2534977

偉明商場中心
適合
地址：偉明商場中心
電話：2534977

港大下「三年計劃」

擬開讀兼學位課程 送交資助委會考慮

發展計劃多面取得重大成就
但惜現有未來發展計劃仍多受延阻

【本報訊】港大校長黃麗松昨在年度報告中指出：上學期港大在學術、行政、財政及學生服務各方面均取得重大成就。但發展計劃多面取得重大成就，但惜現有未來發展計劃仍多受延阻。

黃校長在報告中指出：上學期港大在學術、行政、財政及學生服務各方面均取得重大成就。但發展計劃多面取得重大成就，但惜現有未來發展計劃仍多受延阻。

港大校舍不足經費所限 招生遠較理想為少

港大校長黃麗松校務報告指出

【本報訊】港大校長黃麗松在年度報告中指出：由於校舍不足及經費所限，港大上學期的招生遠較理想為少。黃校長表示，港大上學期的招生情況，較之去年同期，有顯著之減少。這主要是由於校舍不足及經費所限所致。

分散和集中

【本報訊】港大校長黃麗松在年度報告中指出：港大在學術、行政、財政及學生服務各方面均取得重大成就。但發展計劃多面取得重大成就，但惜現有未來發展計劃仍多受延阻。

英外國語文學會 明年五月英文考試

報名表下週備案廿一日前繳回

【本報訊】英外國語文學會將於明年五月舉行英文考試。報名表將於下週備案，並於廿一日前繳回。

女董事石東九九地城 定於週日舉行開幕典禮

【本報訊】女董事石東九九地城定於週日舉行開幕典禮。屆時將有眾多嘉賓出席。

港大明年下午辦公開講座 加大副校長李國章主持

【本報訊】港大明年下午辦公開講座，將由加大副校長李國章主持。講座內容豐富，歡迎參加。

讀者來信 時事的教訓

【本報訊】讀者來信：時事的教訓。文章探討了當前社會的種種問題，並提出了自己的看法。

點心集

【本報訊】點心集。本報特闢此專欄，收集各界人士對社會、教育等方面的意見和建議。

劉氏兄弟聖誕巨獻

一胆二力三功夫

良夫功 輝家劉

【房六十三林少】此片功

彩精加更

玲瓏尤：生海李

品出司公業影弟兄氏劉

明晚午夜場

華初凱百海 麗城寶龍 油國金樂 國樂門 福星 恒國 國都 香港

加入特別

明珠文華

求要來術

公映珠明·華文

五前七後九超 元座元座元等 價原回收

映獻五天明

「哥倫布探長」

「奇謀妙計女福星」

亞倫阿堅 領銜主演

花春雨凝

花春雨凝 方新

曉好確的間巷知街

各報影評 成就頗高

可以細味 饒有風味

行規

你令震驚

電影翁維銓

你從未看過的內容

逢星期一出發

馬星泰九天
\$2,990

- ★航空公司、星泰旅遊局、當地大酒店及有關機構特別贊助。信心十足。
- ★多晚不同情調夜總會，欣賞各種表演。
- ★德靈堡高原原居人新館落成，特別安排暢遊雲頂優勝勝地，享用各類豪華活動。
- ★參觀雲頂賭場。全港獨有。
- ★全座住宿最豪華之一流服務，當盡星泰各地佳餚。超值享受。
- ★經驗豐富導遊隨團服務，聘請當地旅遊局認可之導遊沿途詳盡講解，服務週到。
- ★行旅由旅遊專業人士精心策劃，盡善盡美，絕無半勞半逸之苦。無懈可擊。



麗星馬富

- 第一天：香港—吉隆坡
- 第二天：吉隆坡—雲頂高原渡假勝地。
- 第三天：雲頂高原—山中湖—清水巖—哥
爾夫球場—體育館（本團獨有節
目）
- 第四天：雲頂高原—吉隆坡—星加坡
- 第五天：星加坡全日遊覽—飛禽公園—聖
陶沙島—花叢山
- 第六天：星加坡—曼谷
- 第七天：曼谷水上市場—皇宮—鱷魚潭—
芭提雅
- 第八天：芭提雅—碩湖島
- 第九天：芭提雅—曼谷—香港

本圖採用之酒店：吉隆坡總統大酒店 REGENT 雲頂高樓雲頂大酒店新館 GENTING 星加坡凱悅大酒店 HYATT REGENCY 曼谷茵他大酒店 INDRA 芭提雅假日大酒店 HOLIDAY INN

榮泰

電話：3-944255 / 5-211223

中國(日本)航空(株) 五天班

中華航空公司

東京 台北 上海 香港 廣州 北京 天津 濟南 青島 大連 長春 哈爾濱 延吉 平壤 釜山 大邱 仁川 漢城 光州 大田 蔚山 金海 濟州 濟南 天津 濟南 青島 大連 長春 哈爾濱 延吉 平壤 釜山 大邱 仁川 漢城 光州 大田 蔚山 金海 濟州

台北 七天 \$1,780
 日本 七天 \$3,260
 中國 七天 \$3,380
 韓國 七天 \$1,780
 香港 七天 \$1,990

東京 七天 \$3,390
 日本 七天 \$3,550
 韓國 七天 \$2,990
 濟南 七天 \$5,590
 香港 廿一天 \$8,880

一心

上頂鼎茂街655號
胡科生行912室

台灣豪華九天團

\$1980

暢遊高雄峯狀閣及
六福野生動物園
台中華爾街
住宿一晚大飯店
有團體照片贈送
農曆新年特別加贈
2月15/16/17日



曼谷芭提雅六天遊

\$1750

暢遊曼谷華帝歌
遊覽曼谷玉佛寺
芭提雅之珊瑚島
住宿一晚大飯店
有團體照片贈送
農曆新年特別加贈
2月15/16/17日

代訂酒店

另辦理各地旅行團機票及簽證

獲加 3-94814

哈四日商董考察

機票+酒店 韓國龍平滑雪 \$2300
台灣 \$ 990 九州七天 \$2950
日本 \$1980 九州七天 \$2950
菲律賓 \$1300 曼谷五天 \$1550
 合港七天 \$1550

代訂各地酒店 代賣廉價機票

		利達		3 67682 3 685667
曼谷巴里雅 七天豪華貴賓團 12位豪華貴賓 飛往曼谷+巴里雅 \$3119起每團可出團		韓國遊踪 六天豪華貴賓團 9位豪華貴賓 日本+韓國+七天豪華 \$3280		夏威夷檀香山 七天豪華貴賓團 12位豪華貴賓 飛往檀香山+日出 夏威夷+六天豪華 \$8850, 99%
菲律賓 七天 七天堂 \$1580起		台灣環島 七天、九天豪華團 九位豪華貴賓 飛往台北+台北+10個 豪華景點+七天豪華 \$2180起		馬尼拉 12天豪華貴賓團 \$2980 12天豪華貴賓團 \$2550

廣州七天七晚岩洞湖嶺五天遊 \$99起
日期：1月8日、7、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20
廣州·從化·西樵或星洲 7天 \$79起
日期：1月11、13、20、25、28日 11月9、10、17、24、29日
桂林·從化·廣州 七天游 \$1690
日期：9月6日、廣州 23日 11月7日 12月12、17日
(以上各團由中國旅行社提供中港機票，飛票限飛往廣州
客人自理，安妥安排)

曼谷芭堤雅桂河橋 7天 \$1690
逢週五出發 ● 專人領隊
東京大阪三晚酒店十連房 ● 成人 \$1980 天天
● 小童 \$3380 出發

廣州	七天	\$499	代辦各國酒店機票
桂林	五天	\$1550	代辦各國酒店機票
菲律賓	七天	\$1490	代辦各國酒店機票
曼谷	五天	\$1550	代辦各國酒店機票
暹羅	七天	\$3200	代辦各國酒店機票
日本	七天	\$3100	代辦各國酒店機票
北海道	六天	\$3380	代辦各國酒店機票

凡參加本公司旅遊者，可獲現金減價。

刊本報分類廣告

機請電話

5-221583

特平機票

英美加包機·泰隆特快 \$100
(每人限購一張·准州府稅)

HKG-LAX/SFO \$1300

康樂旅遊公司 中環先施公司對面
電話 443056 441151

專辦各國旅遊探親怡康旅社中環李寶隆405室

台證130泰證250星馬非證

英國護照

專辦飛港出居港五年申請入籍可領英國護照

中華民國護照180綠印可辦

海島旅遊團 5-241097
香港德輔道中80號友聯行大廈 1303室

江門、新會三天台山五天	十二月 22、30日
星湖、廣州五天	十二月 27、30日
佛山、星湖、從化、廣州七天	十二月 21、24日

台證130 機票600 **英國護照**
 歡迎同業委託台證保書 中華民國護照180綠印
 金航 美加澳洲英法星馬泰港韓
 此道接洽公司 中國總領事館280

美國	950	850	2300	147	0	254272	950	星馬
歐洲	1300	750	1300	158	258	4850	非洲	
澳洲	1390	800	560	158	258	4850	歐洲	
亞洲	1850	340	410	158	258	4850	歐洲	

菲律賓
碧瑤·百勝雞·馬尼拉·蠟島
七天高級遊 \$1490
遍遊菲律賓名勝古蹟·碧瑤內陸旅遊舒適
三次高級夜總會歌舞·夏宮樂園享多姿活動
全程五星級豪華酒店·本公司職員直接領團
團園獨立 每星期兩團出發

菲律賓
高級豪華團 七天 \$14
逢星期三、五、六出發 聖誕假期
乘搭菲航正常班機 9%稅
直達來回飛機 全程一流大酒
四晚豪華夜總會 專人領
場遊：碧瑤、百勝灘、大谷地、火山湖
海上賭船、夏宮、文化村、華人義
美軍紀念墳場、馬尼拉市各名勝。

精選

\$1920

國立動物園

真人體驗

二六出發

24/27/29/31

2/26/29

全台灣

\$1680 (連証) 九天

阿里山、墾丁、溪頭、梨山、野生動物園

兩程內航機往返往返，減少行車時間十小時，旅遊全島之精華。如花蓮、橫貫公路、梨山、峯頂、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、佛光山、故宮、野柳、野生動物園、芝麻城等名勝

兩程內陸機往返往返，減了行車時間十小時，成本全港最高

一流膳食，多晚夜總會，住間山及希爾敦等一流酒店。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

直接主線，獨立成團，真人領隊。

通六天/日三出發 聖誕假期加班：12月15、22、23、29日

\$1850

台灣

 <p>超鵬旅行社有限公司</p> <p>九龍尖沙咀彌敦道46-48號恒隆銀行大廈二樓 電話：(3)671091-3 (694345-8)</p> <p>香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話：(5)266681-4 (電檢按16平)</p>	<p>七天 \$1650</p> <p>精選高麗名勝、大湖、火山湖、海濱風景、 及文藝館、文化村、古蹟等。並可參加多項 精彩表演。與韓國往來航線。往返時間短。 經濟實惠。大湖湖景。蔚為壯觀。可參加多項 旅遊活動。詳情請向本公司索取資料。</p> <p>12月3日(四)、12月10日(四)、12月24日(一) 聖誕加假 12月20日(二)、21日(三)、22日(四)、23日(五)</p>	<p>七天 \$1750</p> <p>精選佳節、色境雅、水上市場、佛 教、韓國漁業、玫瑰花園、古蹟、遺跡 等。並可參加多項精彩表演。與韓國往來 航線。往返時間短。經濟實惠。大湖湖景。 蔚為壯觀。可參加多項旅遊活動。詳情請 向本公司索取資料。</p> <p>住宿兩大酒店 逢星期六至日全晚連送 聖誕期加假 12月25日(六)</p>	<p>九天 \$1890</p> <p>暢遊阿里山、溪頭、烏來、野柳、台 南、台南、高雄、芝蘭城等名勝，花 蓮台北東內陸航機。住宿高山、希 爾斯大酒店。 逢星期六出發。</p>	<p>六天 \$2890</p> <p>暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、 湯治、五十里湖、橫濱、箱根、江 戶、名古屋、琵琶湖、京都、大阪 光六十等名勝。 逢星期日出發。</p>
--	---	---	---	--

	<p>美國亞洲旅運</p> <p>聖誕新年特別大貢獻！</p> <p>香港總辦事處：中環干諾道中44號先施對面 5-4548/11-4</p> <p>恭祝聖誕 並賀新禧</p>	<p>聖誕新年特別大貢獻！</p> <p>美國西岸九天 \$5,450. 美國西岸十二天 \$5,950. 美國東岸十五天 \$7,990. 美國西岸十六天 \$6,950.</p> <p>特點：本團在美加各地設有辦事處，全以華人服務，方便可靠。 過渡：夏威夷、洛杉磯、舊金山、三藩市、休士頓、紐約。</p>	<p>本公司獨家主辦，專人領隊！</p> <p>泰國·曼谷·芭堤雅</p> <p>六天 \$1,690.</p> <p>節日全球最豐富，精選全球最佳風景，泰國黃金水上市場，東方威尼斯之清邁河，鄭王廟，玫瑰花園，芭堤雅，珊瑚島，桂河橋，黑佛寺及三皇廟。</p> <p>日期：逢星期三出發 加組團：22/12, 23/12, 24/12, 14/2, 15/2, 16/2.</p>	<p>欲免額滿，報名從速！</p> <p>日本·本州聖誕新年特別團</p> <p>西北航空公司贊助</p> <p>七天 \$3150.</p> <p>機票+酒店 HK\$1999.</p> <p>日期：22/12, 23/12, 14/2, 15/2, 16/2.</p>
--	--	--	--	---

抽獎公佈日期：一月五日

<p>MR. T. CHUNG. ROEMES, N.Y. 12531 USA</p>	<p>新華正書院樓下五五五 三時至六時各書報免費 近新華沙龍樓上10123</p>	<p>枝舊 8617333 8619423</p>	<p>九九大 九九大 九九大</p>	<p>廣東大天全同成 分號 K 620789</p>	<p>大 大 大</p>	<p>友 友 友</p>	<p>友 友 友</p>	<p>友 友 友</p>	<p>友 友 友</p>
<p>在尚有分類刊 在十張三頁</p>	<p>總統狗店 專辦各地名貴狗隻及出售 水陸空軍各級軍官及民 大狗隻一切用品及狗食 及一切狗病預防及治療 地址：新華商場內500號 蘇佐武 電話：(416) 778203/790404 歡迎查詢</p>	<p>專辦各地名貴狗隻及出售 水陸空軍各級軍官及民 大狗隻一切用品及狗食 及一切狗病預防及治療 地址：新華商場內500號 蘇佐武 電話：(416) 778203/790404 歡迎查詢</p>	<p>狗山 TEL: H530888 出小大 會大 西面公存每170西面山巨村山</p>	<p>狗 吉 吳風 850882</p>	<p>狗 吉 電 617042</p>	<p>細狗 吉 電 617042</p>	<p>珠寶 453101 453111</p>	<p>珠寶 453101 453111</p>	<p>珠寶 453101 453111</p>

<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>	<p>三三三 好中 大輪男</p>
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

三三三
好中
大輪男

收費送版印刷多誌僑迎閱向戶
 訂閱電話：5-229081 內線3號
 閱時刻長明
 報導有富翔實
 許導有富翔實

汽車

欄專賣買

78年
TOYOTA
 COROLLA
 七十八年出廠後一萬
 七十八年出廠後一萬
巴城車行

誠聘教員 英文
 專教地理歷史英文
 均可工早午晚全日
 均可工早午晚全日
 均可工早午晚全日

留宿女傭 請
 花南樓樓上房
 花南樓樓上房
 花南樓樓上房

快樂屋花舍
 招接件時間
 利祿電話
 利祿電話

女傭
 女傭
 女傭

兼職半天 售賣
 型公住公九號男銷員多
 七四三二一四九一後依依
 七四三二一四九一後依依

急聘導師 專
 急聘導師
 急聘導師

請女秘書
 本報因業務需要
 本報因業務需要

牙科護士
 中三級護士
 中三級護士

急聘男校工
 供午膳及晚膳男無不長
 供午膳及晚膳男無不長

油漆工人
 請油漆工人一名
 請油漆工人一名

訓練美容
 訓練美容
 訓練美容

中學教員
 中學教員
 中學教員

千四女傭 五大
 打掃煮飯晚堂男洗
 打掃煮飯晚堂男洗

夜校文員
 夜校文員
 夜校文員

夜校文員
 夜校文員
 夜校文員

夜校文員
 夜校文員
 夜校文員

[illegible]

<p>急聘</p> <p>現因本廠業務擴展，特招下列各員：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、熟練車工若干名。 二、熟練鉗工若干名。 三、熟練電工若干名。 四、熟練焊工若干名。 五、熟練木工若干名。 六、熟練油漆工若干名。 七、熟練裝配工若干名。 八、熟練檢驗員若干名。 九、熟練倉庫管理員若干名。 十、熟練行政人員若干名。 <p>有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至：新加坡大馬路門牌123號。電話：1234567。</p>	<p>女字打</p> <p>本公司因業務需要，現招收打字員若干名。要求如下：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、年齡在十八歲以上，二十五歲以下。 二、初中畢業或具有同等學力。 三、打字速度快，準確率高。 四、品行端正，工作認真負責。 <p>有意者請攜帶學歷證明及近期照片，親臨本公司面試。地址：新加坡中區大馬路門牌456號。電話：9876543。</p>	<p>教急師聘</p> <p>本校為擴充教學，特聘請各科教師。待遇優厚，有意者請洽：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術等科。 二、學歷要求：大學畢業或具有同等學力。 三、教學經驗豐富者優先考慮。 <p>報名地點：新加坡大馬路門牌789號。電話：5678901。</p>	<p>油塘灣大電化廠</p> <p>誠聘下列員工：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、熟練鉗工若干名。 二、熟練電工若干名。 三、熟練焊工若干名。 四、熟練木工若干名。 五、熟練油漆工若干名。 六、熟練裝配工若干名。 七、熟練檢驗員若干名。 八、熟練倉庫管理員若干名。 九、熟練行政人員若干名。 <p>有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至：新加坡大馬路門牌123號。電話：1234567。</p>	<p>油塘灣大電化廠</p> <p>誠聘下列員工：</p> <ul style="list-style-type: none"> 一、熟練鉗工若干名。 二、熟練電工若干名。 三、熟練焊工若干名。 四、熟練木工若干名。 五、熟練油漆工若干名。 六、熟練裝配工若干名。 七、熟練檢驗員若干名。 八、熟練倉庫管理員若干名。 九、熟練行政人員若干名。 <p>有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至：新加坡大馬路門牌123號。電話：1234567。</p>
--	--	--	--	--

[illegible]

兼職
 男女均可
 時間自由
 待遇優厚
 有意者請
 親臨本公司
 面談
 地址：新加坡
 大坡大馬路
 門牌100號
 電話：2345678

[illegible]

九龍忠信銀行
 本行辦理一切銀行業務
 總行設在香港
 分行遍設各埠
 資本五百萬圓
 實收資本二百五十萬圓
 儲蓄存款 定期存款
 活期存款 匯兌業務
 代理收付 倉庫棧房
 保險業務 代理保險
 代理收付 代理保險
 代理收付 代理保險

香港銀行
 本行辦理一切銀行業務
 總行設在香港
 分行遍設各埠
 資本五百萬圓
 實收資本二百五十萬圓
 儲蓄存款 定期存款
 活期存款 匯兌業務
 代理收付 倉庫棧房
 保險業務 代理保險
 代理收付 代理保險
 代理收付 代理保險

廣東銀行
 本行辦理一切銀行業務
 總行設在香港
 分行遍設各埠
 資本五百萬圓
 實收資本二百五十萬圓
 儲蓄存款 定期存款
 活期存款 匯兌業務
 代理收付 倉庫棧房
 保險業務 代理保險
 代理收付 代理保險
 代理收付 代理保險

[illegible]

<p>上海信興</p> <p>步</p> <p>步</p>	<p>經理台錄</p> <p>安新</p>	<p>古箏</p> <p>琵琶</p> <p>琴瑟</p>	<p>上日語</p> <p>步</p>	<p>鋼琴</p> <p>安師</p>	<p>兒童</p>
-------------------------------	-----------------------	-------------------------------	---------------------	---------------------	-----------

[illegible]

德誠天任學院

一週年紀念大贈送

慶祝本院開辦一週年紀念，特於本月九日(星期日)舉行「一週年紀念大贈送」活動，凡在本院學習之學生，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。

海歌唱

本院特聘名師，教授各種流行歌曲，包括：鄧麗君、羅大佑、齊豫、潘越等名歌手的作品。歡迎報名參加。

藝術結他

本院設有藝術結他班，由資深音樂老師授課，內容包括：基本演奏技巧、樂理知識、流行音樂等。歡迎報名參加。

摘皇

本院設有摘皇班，由資深音樂老師授課，內容包括：基本演奏技巧、樂理知識、流行音樂等。歡迎報名參加。

加安康舞龍學校

龍舞是中國傳統文化，本學校由資深師傅傳授，歡迎各界人士參加。

地址：新加坡加冷體育館對面

電話：277 1234

德信美餅

各式西餅、蛋糕、麵包、甜品，批發零售，一律歡迎。

地址：新加坡大馬路123號

電話：277 5678

藍約翰輪船公司英國士

招收女職員

凡有志利用假期，賺取多份外匯，及在船中工作，而年齡在18歲至30歲，初中畢業，或高中畢業，月薪美金1000元，每日來往歐洲，澳洲，日本，東南亞，及世界各地，待遇優厚，有意者請來函索取資料。

地址：新加坡大馬路456號

電話：277 9012

[illegible]

名12月20日截止
ENGLISH COURSE
 4-6 STUDENTS
 四級學生或成績
 精熟
ORAL

聖誕連成舞蹈班
 DISCO GYM
 社交舞 牛仔舞 頂
 班
 12月20日
 10:30-11:30
 12月21日
 10:30-11:30

笑風千笑中
 歌 舞 雜 技
 歌 舞 雜 技
 歌 舞 雜 技
 歌 舞 雜 技

和達直捷口捷
 上達達起倉
 益加便址
 泰順
 泰順

幾英尺
 和達直捷
 上達達起
 益加便址
 泰順

租車修理專科
 週末特別班12月15日開
 租車修理專科
 週末特別班12月15日開

387 807 983 1656
 389 812 983 1657
 394 816 984 1659

